

ONE
FOR ALL®

Universal Remote Control Contour 8 Device



Television / HDTV / LCD / LED / Plasma / Projector



Video Recorder / VCR/DVD Combi



DVD Player / DVD-R / Blu-ray / DVD Home Cinema /
DVD/VCR Combi / DVD/HDD



Digital TV Receiver / Satellite Receiver / Set-Top-Box / IPTV
/ DVB-S / DVB-T / Freeview (UK) / SAT/HDD / Cable
Converter / Set-Top-Box / IPTV / DVB-C / Video Accessory
like Media Centres / AV Accessories / AV Selectors / Game
Console

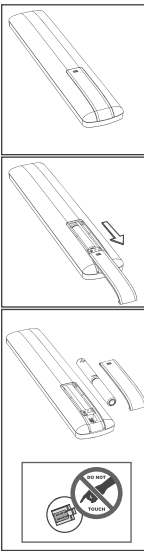


Audio / Audio Receiver/Tuner/Amplifier / (DVD) Home
Cinema



MP3 / MP3 Docks

EN Requires 2 new AAA Batteries
DE Benötigt 2 neue AAA Batterien
FR Fonctionne avec 2 piles AAA neuves
ES Requiere 2 pilas AAA nuevas
PT Requer 2 pilhas AAA novas
IT Richiede 2 nuove pile AAA
NL Vereist 2 nieuwe AAA-batterijen
DA Kræver 2 nye AAA-batterier
NO Kræver 2 nye AAA-batterier
SV Kräver 2 nya AAA-batterier
FI Vaatii 2 uutta AAA-paristoa
EL Απαιτείται 2 νέα μπαταρίες τύπου AAA
RU Требуется 2 новые батарейки типа ААА
TR 2 yeni AAA Pili gerektirir
PL Wymaga 2 baterii AAA nowych
CZ Vyžaduje 2 nové AAA baterie
HU Szükség van 2 új AAA elem
SK Vyžaduje 2 nové AAA batérie
HR Zahtijeva 2 nove AAA baterije
RO Necesita 2 baterii AAA noi
BG Изисква 2 батерии тип ААА



English: CAUTION: Risk of explosion if battery is replaced by an incorrect type. Use quality Alkaline batteries.

Deutsch: WARNUNG: Es besteht Explosionsgefahr wenn die Batterie durch einen inkorrekten Typ ersetzt wird. Verwenden Sie Alkali-/Qualitätsbatterien.

Français: ATTENTION: Risque d'explosion si les piles sont remplacées par un mauvais type de piles. Utilisez des piles alcalines / de qualité.

Español: ADVERTENCIA: Riesgo de explosión si se cambian las pilas por un tipo de pilas incorrecto. Usar pilas alcalinas / de calidad.

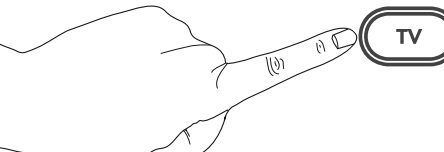
Italiano: ATTENZIONE: Rischio di esplosione se le batterie vengono sostituite con un tipo di batterie errato. Usare batterie alcaline / di qualità.

1

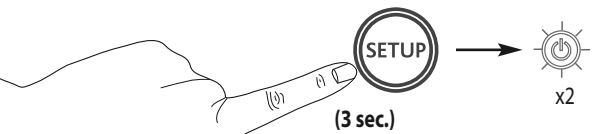
Code List

TV	
Acer	3830, 1339, 3539, 1985, 1667, 1988, 1885, 1523, 2038, 1057
Acoustic Solutions	2561
Aicore	2350, 2457, 2197, 1967, 1956, 1985
Algo	2717
Apphoto	2947
Aira	4542, 3697, 3512, 3424
Aiwa	2676, 3611, 1523, 3987, 3719, 3512
Alkal	
Cameron	1523
Canon	3817
Carat	1857, 9669
Celcus	2676, 1988, 37
Central	3448
cello	1057
Centrum	2673, 1776, 18
Changhong	3434, 3296, 36
Chin	1852, 1666
Chk	2687
Cine	1556
Cine	1720
Clarity	8714
Claronic	2676, 1987, 37
Clayton	3296, 2799, 36
Clm	2410, 1523, 24
Coma	3987
Comet	3987

2



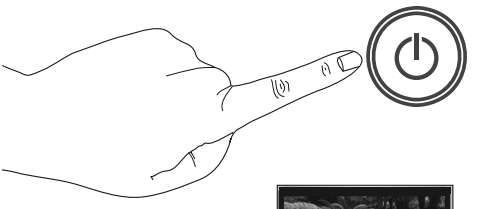
3



4



5



ENGLISH

Code Set up

(Example: To set up the ONE FOR ALL REMOTE for your television)

- Find the **four-digit device code for your device (e.g. Aiwa television)** in the **Code List**. Codes are listed by device type and brand name. The most popular code is listed first. If your brand is not listed at all please try the Code Search. Make sure your equipment is switched on. If not switch it on manually.
- Select the device key (e.g. **TV** key) corresponding to the device you wish to control (e.g. television).
- Press and hold down the **SETUP** key until the red LED underneath the **POWER** key blinks twice (the red LED will blink once then twice).
- Enter your **four-digit device code** using the number keys (e.g. **TV - Aiwa code 4542**). The red LED lights up twice.
- Now, **aim the ONE FOR ALL at your device and press POWER**. If your device switches off, the **ONE FOR ALL** REMOTE is ready to operate your device. If it does not switch off your device simply try the next code listed for your brand.

If none of the codes listed for your brand work please try the Code Search. The Code Search may also work if your brand is not listed at all.

To set up the code for another device follow the instructions above only press the appropriate device key instead of TV during step 2.

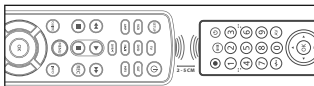
Code Search

The **Search Method** allows you to find the code for your device by scanning through all the codes contained in the memory of the **ONE FOR ALL**. The **Search Method** may also work if your brand is not listed at all.

- Switch on your television (not on standby).
- Select the **device key** (e.g. **TV** key) corresponding to the device you wish to control (e.g. television).
- Press and hold down the **SETUP** key until the red LED underneath the **POWER** key blinks twice (the red LED will blink once then twice).
- Press **9 9 1**. The red LED will blink twice.
- Next, press **POWER**.
- Aim the **ONE FOR ALL** at your Television. Now press **CH+** over and over, until your television turns off (everytime you press the **CH+** key the **ONE FOR ALL** will send out a **POWER** signal from the next code contained in the memory). You may have to press this key many times (up to 150 times) so please be patient.
- As soon as your television turns off, press the **SETUP** key to store the code.

Learning (copy)

Your One For All remote control can learn any function from any other working remote control. To do this, firstly make sure you have all your original remote controls to hand, and that they have working batteries in. To learn functions, the original remote should be approximately 3cm from the OFA remote, pointing towards it as shown below:



- Select the corresponding device e.g. **TV**.
- Press and hold down the **SETUP** key until the red LED underneath the **POWER** key blinks twice (the red LED will blink once then twice).
- Press **9 9 5**.
- Press and release the key you want to learn a function onto (for example the **TV** Power key) - The red LED will blink continuously.

ENGLISH

Einstellen der Codes

(Beispiel: So programmieren Sie die ONE FOR ALL-FERNBEDIENUNG für Ihr Fernsehgerät)

- Ermitteln Sie den Code für Ihr Gerät (z.B. Aiwa Fernsehgerät)** in der CodeListe. Die Codes sind nach Gerätetyp und Markenname aufgelistet. Die häufigsten Codes sind zuerst aufgeführt. Achten Sie darauf, dass Ihr Gerät eingeschaltet ist (nicht in Standby).
- Wählen Sie die entsprechende Gerätetaste (z.B. **TV**).
- Drücken und halten Sie die Taste **SETUP** gedrückt, bis die rote LED unter der **POWER**-Taste zweimal blinkt (die rote LED blinkt einmal, dann zweimal).
- Geben Sie den ersten für Ihren Gerätetyp und Ihre Marke aufgeführten Code ein (z.B. **TV Aiwa = 4542**).
- Richten Sie die ONE FOR ALL auf Ihr Gerät und drücken Sie POWER (AN/AUS Taste)**. Wenn das Gerät abschaltet, ist die ONE FOR ALL für die Bedienung Ihres Geräts bereit.

Wenn keiner der für Ihre Marke aufgeführten Codes funktioniert versuchen Sie bitte den Code Suchlauf. Der Code Suchlauf ist auch brauchbar, wenn Ihre Marke überhaupt nicht aufgeführt ist.

Um den Code eines anderen Geräts einzurichten, folgen Sie den Anweisungen oben. Drücken Sie nur die entsprechenden Gerätetaste statt TV in Schritt 2.

Volume Lock

This feature gives you the possibility to set the Volume (VOL+, VOL- and Mute) to always control a certain device (e.g. tv) independent of which device mode key (SAT, DVD, VCR, DVB-T, AMP, HI-FI or MP3) is selected.

In this example we will set Volume Control (VOL+, VOL- and Mute) to "tv volume".

- Press and hold down the **SETUP** key until the red LED underneath the **POWER** key blinks twice (the red LED will blink once then twice).
- Press **9 9 3**.
- Then press the **TV** key and the red light will blink twice.

Now you have set the Volume Control to "tv volume". The VOL+, VOL- and Mute keys will always control "tv volume" independent which device mode key (TV, SAT, DVD, VCR, DVB-T, AMP, HI-FI or MP3) is selected.

How to deactivate Volume Control

- Select the device key you wish to deactivate from Volume Control (e.g. HI-FI).
- Press and hold down the **SETUP** key until the red LED underneath the **POWER** key blinks twice (the red LED will blink once then twice).
- Press **9 9 3**.
- Press the VOL(+/-) key and the red LED will blink four times.

DEUTSCH

Einstellen der Codes

(Beispiel: So programmieren Sie die ONE FOR ALL-FERNBEDIENUNG für Ihr Fernsehgerät)

- Ermitteln Sie den Code für Ihr Gerät (z.B. Aiwa Fernsehgerät)** in der CodeListe. Die Codes sind nach Gerätetyp und Markenname aufgelistet. Die häufigsten Codes sind zuerst aufgeführt. Achten Sie darauf, dass Ihr Gerät eingeschaltet ist (nicht in Standby).
- Wählen Sie die entsprechende Gerätetaste (z.B. **TV**).
- Drücken und halten Sie die Taste **SETUP** gedrückt, bis die rote LED unter der **POWER**-Taste zweimal blinkt (die rote LED blinkt einmal, dann zweimal).
- Geben Sie den ersten für Ihren Gerätetyp und Ihre Marke aufgeführten Code ein (z.B. **TV Aiwa = 4542**).
- Richten Sie die ONE FOR ALL auf Ihr Gerät und drücken Sie POWER (AN/AUS Taste)**. Wenn das Gerät abschaltet, ist die ONE FOR ALL für die Bedienung Ihres Geräts bereit.

Wenn keiner der für Ihre Marke aufgeführten Codes funktioniert versuchen Sie bitte den Code Suchlauf. Der Code Suchlauf ist auch brauchbar, wenn Ihre Marke überhaupt nicht aufgeführt ist.

Um den Code eines anderen Geräts einzurichten, folgen Sie den Anweisungen oben. Drücken Sie nur die entsprechenden Gerätetaste statt TV in Schritt 2.

Code Suchlauf

Mit den **Code Suchlauf** können Sie den **Code für Ihr Gerät herausfinden, in dem Sie alle Codes durchsuchen, die im Speicher der ONE FOR ALL enthalten sind. Den Code Suchlauf kann auch funktionieren, wenn Ihre Marke überhaupt nicht aufgeführt ist.**

- Schalten Sie Ihr Fernsehgerät ein (Standby genügt nicht).
- Wählen Sie die entsprechende Gerätetaste (z.B. **TV**).
- Drücken und halten Sie die Taste **SETUP** gedrückt, bis die rote LED unter der **POWER**-Taste zweimal blinkt (die rote LED blinkt einmal, dann zweimal).
- Drücken Sie **9 9 1**. Die rote LED blinkt zweimal.
- Drücken Sie dann **POWER**.
- Richten Sie die ONE FOR ALL auf Ihr Fernsehgerät. Drücken Sie dann **CH+** immer wieder, bis das Fernsehgerät abschaltet (jedes Mal, wenn Sie die Taste **CH+** drücken, sendet die ONE FOR ALL ein **POWER**-Signal aus dem nächsten Code im Speicher). Möglicherweise müssen Sie die Taste sehr oft drücken (bis zu 150 Mal); haben Sie also bitte Geduld.
- Wenn Ihr Fernsehgerät ausschaltet, drücken Sie die Taste **SETUP**, um den Code zu speichern.

Kopieren

Die One For All-Fernbedienung kann jede beliebige Funktion einer anderen funktionierenden Fernbedienung kopieren. Stellen Sie dafür zunächst sicher, dass Sie alle Ihre Originalfernbedienungen zur Hand haben und dass funktionierende Batterien eingesetzt sind. Um Funktionen zu kopieren, muss die Originalfernbedienung etwa 3 cm von der OFA-Fernbedienung entfernt sein und wie unten dargestellt auf sie zeigen:



- Wählen Sie das entsprechende Gerät z.B. **TV**.
- Drücken und halten Sie die Taste **SETUP** gedrückt, bis die rote LED unter der **POWER**-Taste zweimal blinkt (die rote LED blinkt einmal, dann zweimal).
- Drücken Sie **9 9 5**.
- Drücken und lassen Sie die Taste los, für die eine Funktion kopiert werden soll (z. B. die Ein/Aus-Taste für den Fernseher). Die rote LED blinkt dauerhaft.

DEUTSCH

Programmer des codes

(Exemple : configuration de la TÉLÉCOMMANDE ONE FOR ALL pour la télévision)

- Trouvez le code de votre appareil (p. ex. téléviseur Aiwa)** dans la liste des codes. Les codes sont répertoriés par type d'appareil et par nom de marque. Le code le plus courant apparaît en premier. Vérifiez que votre appareil est allumé (et non en veille).
- Appuyez sur la touche **TV** de la ONE FOR ALL pour sélectionner l'appareil que vous souhaitez configurer.
- Enfoncez et maintenez la touche **SETUP** jusqu'à ce que la DEL rouge sous la touche **POWER** clignote deux fois (la DEL rouge clignote une fois puis deux fois).
- Entrez votre code d'appareil à quatre chiffres avec les touches numériques (p. ex. le code Aiwa **4542**). La DEL rouge clignote deux fois pour confirmer l'enregistrement du code.
- Maintenez, pointez la **ONE FOR ALL** vers votre appareil et appuyez sur **OFF**. Si votre appareil s'éteint, la ONE FOR ALL est prête à l'utiliser. Si les fonctions n'agissent pas correctement, répétez les étapes 1 à 5 en utilisant un autre code répertorié sous votre marque.

Si aucun des codes répertoriés pour votre marque n'actionne votre appareil, OU si votre marque n'est pas listée, essayez la méthode de recherche.

Pour configurer le code pour un autre appareil, suivez les instructions ci-dessus et appuyez sur la touche appropriée de l'appareil au lieu de la TV à l'étape 2.

Lautstärkesteuerung

Mit dieser Funktion können Sie die Lautstärkesteuerung (lauter, leiser, stumm) so einstellen, dass Sie immer ein bestimmtes Gerät ansteuert (z. B. das Fernsehgerät), unabhängig davon, welcher Gerätmodus (TV, SAT, DVD, VCR, DVB-T, AMP, HI-FI oder MP3) ausgewählt ist.

In diesem Beispiel stellen wir die Lautstärkesteuerung (lauter, leiser, stumm) für das Fernsehgerät ein:

- Drücken und halten Sie die Taste **SETUP** gedrückt, bis die rote LED unter der **POWER**-Taste zweimal blinkt (die rote LED blinkt einmal, dann zweimal).
- Drücken Sie **9 9 3**.
- Wählen Sie das entsprechende Gerät z.B. **TV** (die rote LED blinkt zweimal).

Jetzt haben Sie die Lautstärkesteuerung für das Fernsehgerät eingestellt. Unabhängig davon, welcher Gerätmodus ausgewählt ist (TV, SAT, DVD, VCR, DVB-T, AMP, HI-FI oder MP3), werden die Tasten zum Erhöhen, Verringern oder Stummschalten der Lautstärke immer das Fernsehgerät ansteuern.

So entfernen Sie ein Gerät aus der Lautstärkesteuerung

- Wählen Sie die entsprechende Taste für das Gerät, das Sie aus der Lautstärkesteuerung entfernen möchten (z.B. HI-FI).
- Drücken und halten Sie die Taste **SETUP** gedrückt, bis die rote LED unter der **POWER**-Taste zweimal blinkt (die rote LED blinkt einmal, dann zweimal).
- Drücken Sie **9 9 3**.
- Drücken Sie dann die Taste **VOL(+/-)**, und die rote LED blinkt viermal.

FRANÇAIS

Programmer des codes

(Exemple : configuration de la TÉLÉCOMMANDE ONE FOR ALL pour la télévision)

- Trouvez le code de votre appareil (p. ex. téléviseur Aiwa)** dans la liste des codes. Les codes sont répertoriés par type d'appareil et par nom de marque. Le code le plus courant apparaît en premier. Vérifiez que votre appareil est allumé (et non en veille).
- Appuyez sur la touche **TV** de la ONE FOR ALL pour sélectionner l'appareil que vous souhaitez configurer.
- Enfoncez et maintenez la touche **SETUP** jusqu'à ce que la DEL rouge sous la touche **POWER** clignote deux fois (la DEL rouge clignote une fois puis deux fois).
- Entrez votre code d'appareil à quatre chiffres avec les touches numériques (p. ex. le code Aiwa **4542**). La DEL rouge clignote deux fois pour confirmer l'enregistrement du code.
- Maintenez, pointez la **ONE FOR ALL** vers votre appareil et appuyez sur **OFF**. Si votre appareil s'éteint, la ONE FOR ALL est prête à l'utiliser. Si les fonctions n'agissent pas correctement, répétez les étapes 1 à 5 en utilisant un autre code répertorié sous votre marque.

Si aucun des codes répertoriés pour votre marque n'actionne votre appareil, OU si votre marque n'est pas listée, essayez la méthode de recherche.

Pour configurer le code pour un autre appareil, suivez les instructions ci-dessus et appuyez sur la touche appropriée de l'appareil au lieu de la TV à l'étape 2.

Méthode de recherche

La méthode de recherche vous permet de rechercher le code de votre appareil en parcourant tous les codes contenus dans la mémoire de la **ONE FOR ALL**. La méthode de recherche peut fonctionner même si votre marque n'apparaît pas dans la liste.

- Allumez votre téléviseur (pas en veille).
- Appuyez sur la touche **TV** de la ONE FOR ALL pour sélectionner l'appareil que vous souhaitez configurer.
- Enfoncez et maintenez la touche **SETUP** jusqu'à ce que la DEL rouge sous la touche **POWER** clignote deux fois (la DEL rouge clignote une fois puis deux fois).
- Appuyez sur **9 9 1**. La DEL rouge clignote deux fois.
- Appuyez ensuite sur **POWER**.
- Pointez la **ONE FOR ALL** vers votre téléviseur. Appuyez maintenant à plusieurs reprises sur **Chaine +**, jusqu'à ce que votre téléviseur s'éteigne (à chaque appui sur la touche **Chaine +**, la **ONE FOR ALL** envoie le signal **POWER** du code suivant contenu dans la mémoire). Vous pouvez devoir appuyer de nombreuses fois sur cette touche (jusqu'à 150 fois), soyez donc patient.
- Dès que votre téléviseur s'éteint, appuyez sur **SETUP** pour mémoriser le code.

Apprentissage

Il est possible de copier n'importe quelle fonction d'une télécommande opérationnelle sur votre télécommande One For All. Pour ce faire, assurez-vous de disposer de toutes les télécommandes d'origine et que celles-ci sont en état de fonctionnement. Pour que les fonctions puissent être copiées, la télécommande d'origine doit se trouver à une distance d'environ 3 cm de la télécommande OFA et être dirigée vers celle-ci (voir illustration ci-dessous).



- Sélectionnez l'appareil correspondant (par exemple, **TV**).
- Enfoncez et maintenez la touche **SETUP** jusqu'à ce que la DEL rouge sous la touche **POWER** clignote deux fois (la DEL rouge clignote une fois puis deux fois).

FRANÇAIS

Programmer des codes

(Exemple : configuration de la TÉLÉCOMMANDE ONE FOR ALL pour la télévision)

- Appuyez sur les touches 9 7 5.
- Appuyez brièvement sur le bouton auquel vous souhaitez associer la fonction à copier (par exemple, le bouton d'alimentation). Le voyant rouge clignote alors de manière continue.
- Appuyez brièvement sur le bouton correspondant sur la télécommande d'origine (le bouton d'alimentation, dans notre exemple).
- Le voyant rouge clignote deux fois afin d'indiquer que la copie a été effectuée correctement.
- Répétez les étapes 4 et 5 pour chacun des boutons à programmer. N'oubliez pas que vous pouvez copier des fonctions à partir de différentes télécommandes, mais qu'un bouton donné ne peut être associé qu'à une seule fonction.
- Une fois toutes les fonctions de votre choix copiées, maintenez enfoncée la touche **SETUP** jusqu'à ce que le voyant rouge clignote deux fois.
- Si le voyant rouge réagit qu'un clignotement long lors de l'étape 6, la fonction n'a pas été correctement copiée. Reprenez la procédure à partir de l'étape 4.
- Si l'un des boutons ne fonctionne pas correctement une fois la configuration terminée, vous pouvez repasser en mode d'apprentissage à tout moment en reprenant la procédure depuis l'étape 1.

Pour supprimer une fonction apprise et rétablir la fonction d'origine.

- Sélectionnez le mode d'appareil correspondant (par exemple, **TV**).
- Enfoncez et maintenez la touche **SETUP** jusqu'à ce que la DEL rouge sous la touche **POWER** clignote deux fois (la DEL rouge clignote une fois puis deux fois).
- Appuyez sur les touches 9 7 6.
- Appuyez deux fois sur la touche à supprimer (la touche rouge, par exemple).

Commande du volume

Cette fonction vous permet de paramétrer le volume (VOL+, VOL- et Mute) de façon à toujours commander le même appareil (la télévision, par exemple), indépendamment de la touche d'appareil (TV, SAT, DVD, VCR, DVB-T, AMP, HI-FI ou MP3) sélectionnée.

Dans l'exemple qui suit, nous allons définir la Commande du volume (VOL+, VOL- et Mute) pour le volume de la télévision.

- Enfoncez et maintenez la touche **SETUP** jusqu'à ce que la DEL rouge sous la touche **POWER** clignote deux fois (la DEL rouge clignote une fois puis deux fois).
- Appuyez sur **9 9 3**.
- Appuyez alors sur la touche **TV**, le témoin rouge clignote deux fois.

Vous avez à présent défini la Commande du volume pour le volume de la télévision. Les touches VOL+, VOL- et Mute commanderont toujours le volume de la télévision, quelle que soit la touche d'appareil (TV, SAT, DVD, VCR, DVB-T, AMP, HI-FI ou MP3) sélectionnée.

Pour supprimer un appareil de la Commande du volume.

- Sélectionnez la touche correspondant à l'appareil à supprimer de la Commande du volume (ex. HI-FI).
- Enfoncez et maintenez la touche **SETUP** jusqu'à ce que la DEL rouge sous la touche **POWER** clignote deux fois (la DEL rouge clignote une fois puis deux fois).
- Appuyez sur **9 9 3**.
- Appuyez sur la touche Volume (+/-), la DEL rouge clignote quatre fois.

ESPAÑOL

Configuración de códigos

(Ejemplo: configuración del MANDO A DISTANCIA ONE FOR ALL para la televisión)

- Busque el código correspondiente a su aparato (por ejemplo Televisión Aiwa)** en la lista de códigos. Los códigos aparecen ordenados por tipo de aparato y marca. Los códigos más populares aparecen en primer lugar. Asegúrese de que el aparato esté encendido (no en modo de espera).
- Pulse la tecla **TV** del ONE FOR ALL para seleccionar el aparato que desea configurar.
- Pulse y mantenga pulsada la tecla **SETUP** hasta que el LED rojo debajo de la tecla **POWER** parpadee dos veces (el LED rojo parpadeará una vez primero, y a continuación dos).
- Introduzca el código del aparato de cuatro dígitos** utilizando las teclas numéricas (por ejemplo código Aiwa **4542**). El LED rojo se encenderá de forma intermitente dos veces para confirmar que el código ha quedado guardado.
- Ahora, apunte con el ONE FOR ALL a su aparato y pulse OFF**. Si el aparato se apaga, el ONE FOR ALL ya está preparado para funcionar con su aparato. En caso de que no sea así, repita los pasos 1-5 empleando otro código de la lista que corresponda a la marca.

Si ninguno de los códigos de la lista para su marca logra que funcione su aparato O si la marca no aparece en la lista, pruebe el método de búsqueda.

Para configurar el código de otro dispositivo, siga las instrucciones anteriores. Bastará con pulsar la tecla del dispositivo en cuestión en lugar de TV en el paso 2.digo para esa marca.

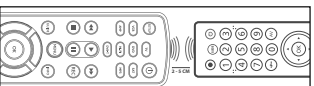
Método de búsqueda

El Método de Búsqueda le permite buscar el código para su aparato realizando una búsqueda entre todos los códigos que contiene la memoria del **ONE FOR ALL**. El Método de Búsqueda también puede resultar útil si la marca en cuestión ni siquiera aparece en la lista.

- Asegúrese de que el aparato esté encendido (no en modo de espera).
- Pulse la tecla **TV** del ONE FOR ALL para seleccionar el aparato que desea configurar.
- Pulse y mantenga pulsada la tecla **SETUP** hasta que el LED rojo debajo de la tecla **POWER** parpadee dos veces (el LED rojo parpadeará una vez primero, y a continuación dos).
- Pulse **9 9 1**. El LED rojo parpadeará dos veces.
- A continuación, pulse **POWER**.
- Apunte con el ONE FOR ALL hacia el televisor. Ahora pulse **Channel +** una y otra vez, hasta que se apague el televisor (cada vez que se pulsa la tecla **Channel +**, el ONE FOR ALL enviará una señal de CONEXIÓN desde el siguiente código de la memoria). Podría llegar a pulsar esta tecla muchas veces (hasta 150), de modo que sea paciente.
- Tan pronto como el televisor se apague, pulse la tecla **SETUP** para almacenar el código.

Aprendizaje

Su mando a distancia One For All puede aprender cualquier función de otros mandos a distancia. Para ello, debe tener a mano todos los mandos a distancia originales y asegurarse de que tengan pilas. Para programar funciones, el mando original debe estar aproximadamente a 3 cm del mando OFA, apuntando hacia él como se muestra abajo:



- Seleccione el dispositivo correspondiente: p. ej., **TV**.

ESPAÑOL

- Pulse y mantenga pulsada la tecla **SETUP** hasta que el LED rojo debajo de la tecla **POWER** parpadee dos veces (el LED rojo parpadeará una vez primero, y a continuación dos).
- Pulse **9 7 5**.
- Pulse y suelte el botón que quiere que aprenda la función (por ejemplo, el botón de encendido TV); el LED rojo parpadeará continuamente.
- Pulse y suelte el botón correspondiente en el mando a distancia original, por ejemplo, Encender.
- Pulse y suelte el botón correspondiente en el mando a distancia original, por ejemplo, Encender.
- El LED rojo parpadeará dos veces para indicar que ha aprendido la función correctamente.
- Repita los pasos 4 y 5 para cada botón que quiera aprender; recuerde que puede aprender botones de distintos mandos a distancia, pero solo una función por botón.
- Cuando haya programado todos los botones que necesite, mantenga pulsado el botón **SETUP** hasta que el LED rojo parpadee dos veces.

- Si el LED rojo emite un parpadeo largo en el paso 6, el mando no ha aprendido la función correctamente; debe empezar desde el paso 4.
- Si observa que uno o más botones no funcionan correctamente después de la configuración, puede acceder de nuevo al modo de aprendizaje en cualquier momento repitiendo el proceso desde el paso 1.

Anulación de una función memorizada para obtener la función original

- Seleccione el modo de dispositivo correspondiente (p. ej.,

PORTUGUÊS

Configuração de código

(Exemplo: para configurar o TELECOMANDO ONE FOR ALL para o seu televisor)

1. **Consulte o código do seu dispositivo (ex. Televisão Aiwa)** Na lista de códigos. Os códigos estão listados por tipo e marca da televisão. O código mais conhecido está indicado em primeiro lugar. Certifique-se que a sua televisão está ligada (e não no modo standby).
2. Prima a tecla **TV** no ONE FOR ALL para selecionar o dispositivo que deseja Configurar.
3. Pressione e mantenha pressionada a tecla **SETUP** até que o LED vermelho localizado abaixo da tecla **POWER** pisque duas vezes (o LED vermelho pisca uma vez e depois duas vezes).
4. **Introduza o seu código de quatro dígitos** do dispositivo usando as teclas numéricas (ex. Aiwa código **4542**). O LED vermelho piscará duas vezes para confirmar que o código fica guardado.
5. **Agora, Aponte o ONE FOR ALL para o seu dispositivo e prima OFF.** Se a sua televisão **se apagar**, o seu ONE FOR ALL está pronto a operar o seu aparelho. Se o seu dispositivo não responder, repita os passos 1-5 com cada código listado para a sua marca de televisão.

Se nenhum dos códigos listados para a sua marca funcionar com o seu dispositivo, OU se a sua marca não estiver listada, tente o Método de Busca.

Para definir o código para outro dispositivo siga as instruções acima e, no passo 2, prima apenas a tecla do dispositivo adequado, em vez de TV.

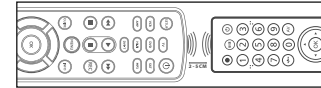
Método de busca

O **Método de Busca** permite-lhe descobrir o código para o seu dispositivo **esquadrinhando** por todos os **códigos contidos na memória do ONE FOR ALL**. O **Método de Busca** também **pode funcionar se a sua marca não estiver listada**.

1. Certifique-se que a sua televisão está ligada (e não no modo standby).
2. Prima a tecla **TV** no ONE FOR ALL para selecionar o dispositivo que deseja Configurar.
3. Pressione e mantenha pressionada a tecla **SETUP** até que o LED vermelho localizado abaixo da tecla **POWER** pisque duas vezes (o LED vermelho pisca uma vez e depois duas vezes).
4. Pressione **9 9 1**. O LED vermelho piscará duas vezes.
5. A seguir, pressione **POWER**.
6. Aponte o ONE FOR ALL para o seu televisor. Em seguida, pressione Canal + continuamente até que o seu televisor se desligue (sempre que pressionar a tecla **Canal +**, o ONE FOR ALL envia um sinal **POWER** do código seguinte da memória). Talvez tenha de pressionar esta tecla muitas vezes (até 150 vezes), pelo que é necessário ter alguma paciência.
7. Quando o seu televisor se desligar, pressione a tecla **SETUP** para guardar o código.

Programação

Pode programar qualquer função de qualquer outro comando funcional no seu comando One For All. Para o fazer, certifique-se de que tem todos os seus comandos originais à mão e que estes têm pilhas com carga. Para programar as funções, o comando original deve encontrar-se a aproximadamente 3 cm do comando OFA, virado para baixo conforme apresentado abaixo:



1. Selecione o dispositivo correspondente, por ex., **TV**.
2. Pressione e mantenha pressionada a tecla **SETUP** até que o LED vermelho localizado abaixo da tecla **POWER** pisque duas vezes (o LED vermelho pisca uma vez e depois duas vezes).

PORTUGUÊS

3. Prima 9 7 5.

4. Prima e solte o botão cuja função deseja programar (por exemplo, o botão de alimentação da TV) – O LED vermelho pisca continuamente.

5. Prima e solte o botão correspondente no comando original, por exemplo, Alimentação.

6. O LED vermelho pisca duas vezes para indicar que o botão foi programado corretamente.

7. Repita os passos 4 e 5 para cada botão que pretende programar. Lembre-se que de pode programar a partir de vários comandos mas só pode programar uma função por botão.

8. Quando tiver programado todas as funções de que precisa, mantenha o botão **SETUP** pressionado até que o LED vermelho pisque duas vezes.

• Se o LED vermelho pisca lentamente no passo 6, a função não foi programada corretamente. Volte a tentar a partir do passo 4.

• Se perceber que um ou mais botões não funcionam corretamente após a configuração, pode voltar a entrar no modo de programação a qualquer altura repetindo o processo a partir do passo 1.

■ **Come eliminar uma função transferida para recuperar a função original?**

1. Selecione o modo de dispositivo correspondente (por ex., TV).
2. Pressione e mantenha pressionada a tecla **SETUP** até que o LED vermelho localizado abaixo da tecla **POWER** pisque duas vezes (o LED vermelho pisca uma vez e depois duas vezes).
3. Prima 9 7 6.
4. Prima a tecla que pretende eliminar (por ex., a tecla vermelha) duas vezes.

Controlo de volume

Esta característica dá a possibilidade de definir o Volume (VOL+, VOL- e Mute) para controlar sempre um determinado dispositivo (por ex., tv), independentemente da tecla de modo do dispositivo (TV, SAT, DVD, VCR, DVB-T, AMP, HI-FI ou MP3) que for selecionada.

■ **Neste exemplo, vamos definir o Controlo de Volume (VOL+, VOL- e Mute) para "volume de tv":**

1. Pressione e mantenha pressionada a tecla **SETUP** até que o LED vermelho localizado abaixo da tecla **POWER** pisque duas vezes (o LED vermelho pisca uma vez e depois duas vezes).
2. Prima 9 9 3.
3. Depois prima a tecla TV e a luz vermelha piscará quatro vezes.

Agora definiu o Controlo de Volume para "volume de tv". As teclas VOL+, VOL- e Mute controlarão sempre um o "volume tv", independentemente de outras teclas de modos de dispositivo (TV, SAT, DVD, VCR, DVB-T, AMP, HI-FI ou MP3) selecionado.

■ **Como remover um dispositivo do Controlo de Volume**

1. Selecione a tecla do dispositivo que pretende desativar do Controlo de Vol-ume (es. HI-FI).
2. Pressione e mantenha pressionada a tecla **SETUP** até que o LED vermelho localizado abaixo da tecla **POWER** pisque duas vezes (o LED vermelho pisca uma vez e depois duas vezes).
3. Prima 9 9 3.
4. Depois prima a tecla Volume (+) e a luz vermelha piscará quatro vezes.

ITALIANO

Configurazione codice

(esempio: per configurare il TELECOMANDO ONE FOR ALL per un televisore)

1. **Trovare il codice per il proprio dispositivo (es. televisore Aiwa)** nell'elenco dei codici. I codici sono elencati per tipo di apparecchio e nome del marchio. Il codice più conosciuto è indicato per primo. Verificare che il proprio apparecchio sia acceso (non in standby).
2. Premere il tasto d'apparecchio (es. **TV**) del ONE FOR ALL per selezionare l'apparecchio che si intende configurare.
3. Premere e tenere premuto il tasto **SETUP** fino a quando il LED rosso sotto il tasto **POWER** lampeggia due volte (il LED rosso lampeggerà una volta e quindi due volte).
4. **Inserire il codice dell'apparecchio a quattro cifre** utilizzando i tasti numerici (es. codice Aiwa **4542**). Il LED rosso s'illuminerà due volte per confermare che il codice è stato memorizzato.
5. **Puntare ora il ONE FOR ALL verso il proprio dispositivo e premere OFF.** Se il dispositivo si spegne, il ONE FOR ALL è pronto per farlo funzionare. Se l'apparecchio non risponde, seguire i passi da 1 a 5 con ciascun codice indicato per il marchio.

Se nessuno dei codici indicati per il proprio marchio è in grado di far funzionare il dispositivo, OPPURE se il marchio non è indicato, provare il metodo di ricerca.

Per configurare il codice per un altro dispositivo, attenersi alle istruzioni riportate di seguito, premendo semplicemente il tasto del dispositivo appropriato al posto del tasto della TV, durante il passaggio 2.

Metodo di ricerca

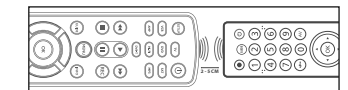
Il **Metodo di Ricerca** consente di trovare il codice giusto per il proprio dispositivo facendo scorrere tutti i codici contenuti nella memoria del ONE FOR ALL. Il **Metodo di Ricerca** può funzionare anche se il proprio marchio non compare in elenco.

1. Accendere il televisore (non in standby).
2. Premere il tasto d'apparecchio (es. **TV**) del ONE FOR ALL per selezionare l'apparecchio che si intende configurare.
3. Premere e tenere premuto il tasto **SETUP** fino a quando il LED rosso sotto il localizzato abaixo da tecla **POWER** pisque duas vezes (o LED vermelho pisca uma vez e depois duas vezes).
4. Premere **9 9 1**. Il LED rosso lampeggerà due volte.
5. Successivamente, premere **POWER**.
6. Puntare il ONE FOR ALL mot din TV. Tryck nu Channel + igen och igen tills din TV stängs av (varje gång du trycker på knappen **Channel +** kommer ONE FOR ALL att skicka ut en **POWER** signal från nästa kod som finns lagrad i minnet). Du kan behöva trycka på den här knappen många gånger (upp till 150 gånger), så var tålmodig.
7. När apparat inte fungerar, tryck på knappen **SETUP** för att lagra koden.

■ **Como remover um dispositivo do Controlo de Volume**

1. Selecione a tecla do dispositivo que pretende desativar do Controlo de Volume (es. HI-FI).
2. Pressione e mantenha pressionada a tecla **SETUP** até que o LED vermelho localizado abaixo da tecla **POWER** pisque duas vezes (o LED vermelho pisca uma vez e depois duas vezes).
3. Prima 9 9 3.
4. Depois prima a tecla Volume (+) e a luz vermelha piscará quatro vezes.

Il telecomando One For All può apprendere qualsiasi funzione da qualunque altro telecomando. Per svolgere questa operazione, è necessario innanzitutto assicurarsi di disporre di tutti i telecomandi originali e che questi ultimi siano dotati di batterie funzionanti. Per fare in modo che le funzioni vengano apprese, il telecomando originale dovrebbe trovarsi a una distanza di circa 3 cm dal telecomando OFA ed essere rivolto verso quest'ultimo come mostrato di seguito:



1. Selezionare il dispositivo corrispondente, ad esempio **TV**.

ITALIANO

2. Premere e tenere premuto il tasto **SETUP** fino a quando il LED rosso sotto il tasto **POWER** lampeggia due volte (il LED rosso lampeggerà una volta e quindi due volte).

3. Premere 9 7 5.

4. Premere e rilasciare il tasto a cui si desidera associare una funzione (ad esempio il tasto di accensione del televisore). Il LED rosso lampeggerà in modo costante.

5. Premere e rilasciare il tasto corrispondente sul telecomando originale, ad esempio il tasto di accensione.

6. Il LED rosso lampeggerà due volte per indicare che la funzione è stata associata al tasto correttamente.

7. Ripetere i passaggi 4 e 5 per tutti i tasti da configurare. Tenere presente che è possibile associare le funzioni a partire da diversi telecomandi, ma che a ogni tasto può corrispondere una sola funzione.

8. Una volta apprese tutte le funzioni necessarie, tenere premuto il tasto **SETUP** finché il LED rosso non lampeggia due volte.

■ **Come è possibile eliminare una funzione copiata per tornare a quella originale?**

1. Selezionare la modalità del dispositivo corrispondente (ad esempio il tv).
2. Premere e tenere premuto il tasto **SETUP** fino a quando il LED rosso sotto il tasto **POWER** lampeggia due volte (il LED rosso lampeggerà una volta e quindi due volte).
3. Premere 9 7 6.
4. Premere due volte il tasto da eliminare (ad esempio il tasto rosso).

Controllo del Volume

Questa funzione consente di impostare il volume (VOL+, VOL- e Mute) in modo tale da controllare sempre un determinato dispositivo (ad esempio il tv) indipendentemente dal tasto per la modalità del dispositivo (TV, SAT, DVD, VCR, DVB-T, AMP, HI-FI o MP3) selezionato.

■ **Nell'esempio che segue verrà impostato il controllo del volume (VOL+, VOL- e Mute) su "volume tv":**

1. Premere e tenere premuto il tasto **SETUP** fino a quando il LED rosso sotto il tasto **POWER** lampeggia due volte (il LED rosso lampeggerà una volta e quindi due volte).
2. Premere 9 9 3.
3. Premere il tasto TV e il LED rosso lampeggerà quattro volte.
5. Successivamente, premere **POWER**.
6. Puntare il ONE FOR ALL mot di te televisie. Druk nu meermalen op Kanaal + tot-dat de televisie uitgaat (telkens wanneer u op de toets **Kanaal +** drukt, stuurt de ONE FOR ALL een **POWER**-signaal van de eerstvolgende code in het geheugen). Mogelijk moet u vele malen op deze toets drukken (tot 150 keer), dus wees geduldig.
7. Zodra de televisie uitgaat, drukt u op de toets **SETUP** om de code op te slaan.

A questo punto il controllo del volume è stato impostato su "volume tv". Con i tasti VOL+, VOL- e Mute sarà sempre possibile controllare il "volume tv" indipendentemente dal tasto modalità (TV, SAT, DVD, VCR, DVB-T, AMP, HI-FI o MP3) selezionato

■ **Come rimuovere un dispositivo dal controllo del volume**

1. Selezionare il tasto che si intende disattivare dal controllo del volume (es. HI-FI).
2. Premere e tenere premuto il tasto **SETUP** fino a quando il LED rosso sotto il tasto **POWER** lampeggia due volte (il LED rosso lampeggerà una volta e quindi due volte).
3. Premere 9 9 3.
4. Premere il tasto Volume (+) e il LED rosso lampeggerà quattro volte.



1. Selecteer het bijbehorende apparaat, bijv. **TV**.

NEDERLANDS

Codes instelling

(Voorbeeld: installatie van de ONE FOR ALL -afstandsbediening voor uw televisie)

1. **Zoek de code voor uw apparaat (bijvoorbeeld Aiwa televisie)** in de codelijst. De codes worden vermeld op apparaattypen en merknaam. De meest voorkomende code wordt het eerst vermeld.
2. Druk op de **TV-toets** op de ONE FOR ALL om het apparaat te selecteren dat u wilt instellen (bijv. TV).
3. Druk op de **SETUP-toets** en houd deze ingedrukt totdat de rode LED onder de teets twee keer knippert (de rode LED knippert eerst één keer en dan twee keer).
4. **Geef uw viercijferige apparaatcode** op met de cijfertoeetsen (bijvoorbeeld Aiwa code **4542**). De rode LED knippert twee keer om te bevestigen dat de code is opgeslagen.
5. **Richt nu de ONE FOR ALL op uw apparaat en druk op OFF.** Als uw apparaat uitgaat, is de ONE FOR ALL gereed om het te bedienen. Als uw apparaat niet reageert, volgt u stap 1-5 met elke code die voor uw merk wordt vermeld.

Als geen van de codes die voor uw merk worden vermeld, voor uw apparaat werkt, OF als uw merk helemaal niet wordt vermeld, probeert u de zoekmethode

Voer de bovenstaande instructies uit om een code in te stellen voor een ander apparaat, maar druk bij stap 2 op de betreffende toets voor het apparaat in plaats van de tv.

Zoekmethode

Met de zoekmethode kunt u de code voor uw apparaat vinden door alle codes in het geheugen van de ONE FOR ALL te doorzoeken. De zoekmethode kan ook werken als uw merk helemaal niet wordt vermeld.

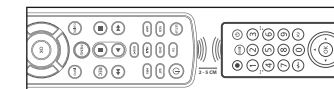
1. Controleer of het apparaat is ingeschakeld (niet op stand-by).
2. Druk op de **TV-toets** op de ONE FOR ALL om het apparaat te selecteren dat u wilt instellen (bijv. TV).
3. Druk op de **SETUP-toets** en houd deze ingedrukt totdat de rode LED onder de **POWER-toets** twee keer knippert (de rode LED knippert eerst één keer en dan twee keer).
4. Druk op **9 9 1**. De rode LED knippert tweemaal.
5. Druk vervolgens op **POWER**.
6. Ret ONE FOR ALL mot di te televisie. Druk nu meermalen op Kanaal + totdat de televisie uitgaat (telkens wanneer u op de toets **Kanaal +** drukt, stuurt de ONE FOR ALL een **POWER**-signaal van de eerstvolgende code in het geheugen). Mogelijk moet u vele malen op deze toets drukken (tot 150 keer), dus wees geduldig.
7. Zodra de televisie uitgaat, drukt u op de toets **SETUP** om de code op te slaan.

U hebt nu de volumeregeling ingesteld op "tv volume". De toetsen VOL+, VOL- en Mute zullen werken altijd voor "tv volume", ongeacht de toets voor de apparaatmodus (TV, SAT, DVD, VCR, DVB-T, AMP, HI-FI of MP3) die is geselecteerd.

■ **De volumeregeling uitschakelen voor een apparaat**

1. Selecteer de toets voor het apparaat waarvoor u de volumeregeling wilt uitschakelen (bijv. HI-FI).
2. Houd de **SETUP-toets** ingedrukt totdat de rode LED onder de DVD-toets twee keer knippert. De rode LED knippert één keer en dan twee keer.
3. Druk op 9 9 3.
4. Druk op de VOL(+)-toets en de rode LED knippert vier keer.

U kunt elke functie van een werkende afstandsbediening programmeren op de One For All-afstandsbediening. Dit doet u als volgt. Zorg er allereerst voor dat u alle originele afstandsbedieningen bij de hand hebt en dat de batterijen niet leeg zijn of ontbreken. Als u functies wilt programmeren, moet u de originele afstandsbediening op een afstand van ongeveer 3 cm op de OFA-afstandsbediening richten, zoals u hieronder ziet:



1. Selecteer het bijbehorende apparaat, bijv. **TV**.

NEDERLANDS

2. Druk op de **SETUP-toets** en houd deze ingedrukt totdat de rode LED onder de **POWER-toets** twee keer knippert (de rode LED knippert eerst één keer en dan twee keer).

3. Druk 9 7 5.

4. Druk op de toets die u wilt programmeren en laat deze los (bijvoorbeeld de aan/uit-toets voor de tv). Het rode lampje blijft knipperen.

5. Druk op de bijbehorende toets op de originele afstandsbediening en laat deze los, bijvoorbeeld de aan/uit-toets.

6. Het rode lampje knippert twee keer om aan te geven dat de toets is geprogrammeerd.

7. Herhaal stap 4 en 5 voor elke toets die u wilt programmeren. Let op: u kunt toetsen van meerdere afstandsbedieningen programmeren, maar per toets kunt u slechts één functie gebruiken.

8. Wanneer u alle gewenste functies hebt geprogrammeerd, houdt u de toets **SETUP** ingedrukt totdat het rode lampje twee keer knippert.

- Als het rode lampje bij stap 6 één keer lang knippert, is de functie niet juist geprogrammeerd. Begin opnieuw bij stap 4.
- Als een of meerdere toetsen na het instellen niet goed werken, kunt u de toetsen altijd opnieuw programmeren door de procedure vanaf stap 1 te herhalen.

■ **Hoe kunt u een geleerde functie verwijderen en de oorspronkelijke functie herstellen?**

1. Selecteer de bijbehorende apparaatmodus (bijv. tv).
2. Druk op de **SETUP-toets** en houd deze ingedrukt totdat de rode LED onder de **POWER-toets** twee keer knippert (de rode LED knippert eerst één keer en dan twee keer).
3. Druk op 9 7 6.
4. Druk tweemaal op de toets die u wilt verwijderen (bijv. de rode toets).

Volume toewijzing

Met deze functie kunt u het volume naar een bepaalde modus toewijzen (TV Vol+/-, Mute) zodat u in alle andere modi SAT, DVD, VCR, DVB-T, AMP, HI-FI of MP3 (u kunt bijvoorbeeld het volume van uw TV vanuit elke modus bedienen).

■ **TV-volume bedienen terwijl u in SAT, DVD, VCR, DVB-T, AMP, HI-FI of MP3 mode:**

1. Druk op de **SETUP** en houd deze ingedrukt totdat de rode LED onder de **POWER-toets** twee keer knippert (de rode LED knippert eerst één keer en dan twee keer).
2. Druk op 9 9 3.
3. Druk op de TV-toets en de rode LED knippert vier keer.
5. Tryk daarna på **POWER**.
6. Ret ONE FOR ALL mot dit fjernsyn. Tryk nu Kanaal + igjen og igjen, indtil dit fjernsyn slukker (hver gang du trykker på tasten **Kanaal +**, sender ONE FOR ALL et **POWER** signal fra den neste kode, der ligger i hukommelsen). Du er måske nødt til at trykke på denne tast mange gange (op til 150 gange), så du må være tålmodig.
7. Når TV'en slår seg av, trykk **SETUP** tasten for at gemme koden.

■ **Sådan fjerner du en enhed fra lydstyrken**

1. Vælg den enhedstast, du vil deaktivere fra lydstyrken (f.eks. HI-FI).
2. Hold **SETUP**-tasten nede, til den røde LED-lampe under **Power**-tasten blinker to gange (den røde LED blinker først én gang, dernæst to gange).
3. Tryk 9 9 3.
4. Tryk VOL(+). Den røde LED blinker 4 gange.

Læring

Din One For All-fjernbetjening kan lære enhver funktion fra en hvilken som helst anden funktionel fjernbetjening. For at gøre dette skal du først sørge for, at du har alle de originale fjernbetjeninger ved hånden og at deres batterier virker. For at lære funktioner skal den oprindelige fjernbetjening være ca. 3 cm fra OFA-fjernbetjeningen og pege mod den som vist herunder:



1. Vælg den tilsvarende enhed, f.eks. **TV**.

DANSK

Opsætning af kode

(Eksempel: Sådan opsættes ONE FOR ALL -fjernbetjeningen til dit tv)

1. **Find den firecifrede enhedskode til din enhed (f.eks. Aiwa-tv) på kodelisten.** Koder angives efter enhedstypen og mærket. Den mest brugte kode er angivet først. Sørg for, at enheden er tændt (ikke på standby). Hvis dit mærke slet ikke er angivet, skal du benytte kodesøgningen. Sørg for, at udstyret er tændt. Hvis det ikke er tændt, skal du tænde for det manuelt.
2. Tryk på tasten **TV** på ONE FOR ALL- FJERNBETJENINGEN for at vælge den enhed, du gerne vil opsætte.
3. Hold **SETUP**-tasten nede, til den røde LED-lampe under **Power**-tasten blinker to gange (den røde LED blinker først én gang, dernæst to gange).
4. Indtast den firecifrede enhedskode ved brug af nummertasterne (f.eks. TV - Aiwa, kode 4542). Den røde lysdiode slukkes. Hvis den røde lysdiode blinker, er tallet forkert.
5. Derefter skal du **rette ONE FOR ALL- FJERNBETJENINGEN mod enheden og trykke på POWER.** Hvis enheden slukkes, er ONE FOR ALL- FJERNBETJENINGEN klar til at betjene enheden. Hvis det ikke slukkes, vil enheden forsøge at bruge den næste kode, der er angivet for dit mærke.

Hvis ingen af de koder, der er angivet for dit mærke, virker, skal du benytte kodesøgningen. Kodesøgningen kan også fungere, selv om dit mærke slet ikke er angivet.

Konfigurer koden til en anden enhed ved at følge instruktionerne ovenfor. Tryk kun på den rigtige enhedstast i stedet for TV'et i trin 2.

Søgemetoden

Med denne funktion kan du finde koden til dit apparat ved at scanne gennem alle koderne, som er gemt i hukommelsen i ONE FOR ALL. Sægefunktionen kan også virke, hvis dit apparats mærke slet ikke er opført på listen.

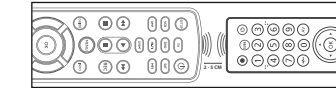
1. Sørg for, at udstyret er tændt. Hvis det ikke er tændt, skal du tænde for det manuelt.
2. Tryk på tasten **TV** på ONE FOR ALL- FJERNBETJENINGEN for at vælge den enhed, du gerne vil opsætte.
3. Hold **SETUP**-tasten nede, til den røde LED-lampe under **Power**-tasten blinker to gange (den røde LED blinker først én gang, dernæst to gange).
4. Tryk **9 9 1**. Den røde LED blinker to gange.
5. Tryk dernæst på **POWER**.
6. Ret ONE FOR ALL mod dit fjernsyn. Tryk nu Kanaal + igen og igen, indtil dit fjernsyn slukker (hver gang du trykker på tasten **Kanaal +**, sender ONE FOR ALL et **POWER** signal fra den næste kode, der ligger i hukommelsen). Du er måske nødt til at trykke på denne tast mange gange (op til 150 gange), så du må være tålmodig.
7. Så snart det fjernsyn slukker, skal du trykke på tasten **SETUP** for at gemme koden.

■ **Sådan fjerner du en enhed fra lydstyrken**

1. Vælg den enhedstast, du vil deaktivere fra lydstyrken (f.eks. HI-FI).
2. Hold **SETUP**-tasten nede, til den røde LED-lampe under **Power**-tasten blinker to gange (den røde LED blinker først én gang, dernæst to gange).
3. Tryk 9 9 3.
4. Tryk VOL(+). Den røde LED blinker 4 gange.

Oppæring

One For All-fjernbetjeningen kan lære alle slags funktioner fra enhver anden fungerende fjernkontrol. For at gøre dette må du først sørge for, at du har alle de originale fjernkontrollerne fremme, og at de ikke er tomme for batteri. For at lære funktioner må den originale fjernkontrol være omtrent 3 cm fra OFA-fjernbetjeningen, og pege mod den som vist under:



1. Vælg den tilsvarende enhed, f.eks. **TV**.

DANSK

2. Hold **SETUP**-tasten nede, til den røde LED-lampe under **Power**-tasten blinker to gange (den røde LED blinker først én gang, dernæst to gange).

3. Tryk på 9 7 5.

4. Tryk på den tast, du ønsker skal lære en funktion, og slip den igen (f.eks. knappen Tænd/sluk tv) – den røde LED blinker konstant.

5. Tryk på og slip den tilsvarende knap på den originale fjernbetjening, f.eks. Tænd/sluk.

6. Den røde LED blinker to gange for at indikere, at knappen har lært funktionen korrekt.

7. Gentag trin 4 og 5 for hver knap, du vil lære en funktion – husk at du kan lære funktioner fra flere fjernbetjeninger, men kun én funktion pr. knap.

8. Nå du har indlært alle de funktioner, du har brug for, skal du trykke på knappen **SETUP**, indtil den røde LED blinker to gange.

- Hvis den røde LED viser et lang blink i trin 6, blev funktionen ikke lært korrekt, og du skal prøve igen fra trin 4.
- Hvis du oplever, at én eller flere knapper ikke virker korrekt efter du har indstillet dem, kan du til enhver tid gå tilbage til tilstanden indlæring og gentage proceduren fra trin 1.

■ **Hvordan sletter jeg en overført funktion for at få den originale funktion?**

1. Vælg den tilsvarende enhedsfunktion (f.eks. tv).
2. Hold **SETUP**-tasten nede, til den røde LED-lampe under **Power**-tasten blinker to gange (den røde LED blinker først én gang, dernæst to gange).
3. Tryk på 9 7 6.
4. Tryk to gange på den tast, der skal slettes (f.eks. den røde tast).

Lydstyrke

Med denne funktion kan du indstille lydstyrken (VOL+, VOL- og Mute) for altid at kontrollere en bestemt enhed (f.eks. tv), uanset hvilken funktionstast (TV, SAT, DVD, VCR, DVB-T, AMP, HI-FI eller MP3) der er valgt for enheden.

■ **I dette eksempel vil vi indstille lydstyrken (VOL+, VOL- og Mute) til "tv-lydstyrke":**

1. Hold **SETUP**-tasten nede, til den røde LED-lampe under **Power**-tasten blinker to gange (den røde LED blinker først én gang, dernæst to gange).
2. Tryk 9 9 3.
3. Tryk 9 9 1. Den røde LED blinker to gange.
5. Tryk dernæst på **POWER**.
6. Pek med ONE FOR ALL på TV-en i den. Trykx så Kanal + igjen og igjen, til TV-en slås av (hver gang du trykker **Kanaal +**, sender ONE FOR ALL ut signalet **PÅ/AV** fra den neste koden i minnet). Det kan hende du må trykke denne tasten mange ganger (opp til 150 ganger), så vær tålmodig.
7. Når TV-en slår seg av, trykk **SETUP**-tasten for å lagre koden.

■ **Slik fjerner du en enhet fra volumkontroll**

1. Velg enhetstasten du vil deaktivere fra volumkontroll (f.eks. HI-FI).
2. Trykk og hold nede **SETUP**-tasten til den røde lysdioden under **PÅ/AV** tasten blinker to ganger (den røde lysdioden blinker en gang og så to ganger).
3. Trykk på 9 9 3.
4. Trykk på VOL(+) tasten. Den røde lysdioden blinker 4 ganger.

DANSK

Konfigurasjon av kode

(Eksempel: Konfigurere ONE FOR ALL -fjernkontrollen for TV'en din)

1. Finn den firecifrede enhetskoden for enheten din (f.eks. Aiwa-TV) i kodelisten. Kodene står oppført etter enhedstypen og merkenavn. Den mest populære koden står oppført først. Kontroller at enheten er slått på (ikke i standby). Hvis merket ditt ikke er på listen i det hele tatt, må du prøve kodesøket. Kontroller at udstyret er slått på. Hvis ikke slår du det på manuelt.
2. Trykk på knappen **TV** på ONE FOR ALL-fjernkontrollen for å velge enheten du vil konfigurere.
3. Trykk og hold nede **SETUP**-tasten til den røde lysdioden under **PÅ/AV** tasten blinker to ganger (den røde lysdioden blinker en gang og så to ganger).
4. Inn den firecifrede enhetskoden ved hjelp av tallknappene (f.eks. TV, Aiwa – kode 4542). Den røde lampen slukkes. Hvis den røde lampen blinker, er koden feil.
5. Deretter skal du **rette ONE FOR ALL- fjernkontrollen mot enheten og trykker på POWER.** Hvis enheten slår seg av, er ONE FOR ALL- fjernkontrollen klar til å betjene enheten din. Hvis enheten ikke slår seg av, prøver du den neste koden som er oppført for merket ditt.

Hvis ingen av kodene på listen for merket ditt fungerer, må du prøve kodesøket. Kodesøket kan også fungere hvis merket ditt ikke står på listen i det hele tatt.

Når du skal konfigurere koden for en annen enhet, følger du instruksjonene over, men trykker på den passende enhetsknappen i stedet for TV i trin 2.

Søkemetoden

Søkemetoden gjør det mulig å finne koden til ditt apparat ved å skanne alle kodene som er lagret i minnet til ONE FOR ALL. Søkemetoden kan også virke selv om ditt merke ikke er oppført.

1. Kontroller at udstyret er slått på. Hvis ikke slår du det på manuelt.
- 2

SUOMI

Koodien määrittäminen

(Esimerkki: ONE FOR ALL -OHJAIMEN määrittäminen televisiota varten)

- Etsi **laitteen** (esim. **Aiwa**-televisio) **nelinumeroinen koodi koodiutelesta**. Koodit on lueteltu laitteen tyyppi ja tuotemerkin mukaan. Suosittuin koodit on luetellessa ensimmäisenä. Varmista, että laite on käynnissä (ei valmiustilassa). Jos laitteen tuotemerkkiä ei ole luetellessa, kokeile koodihakua. Varmista, että laite on käynnissä. Jos se ei ole, käynnistä manuaalisesti.
- Valitse määritettävä laite painamalla **ONE FOR ALL -OHJAIMEN TV**-painiketta.
- Pida **SETUP** -näppäintä painettuna kunnes virtanäppäimen alapuolinen punainen LED-valo vilkkuu kahdesti (valo välähtää ensin kerran, sitten kahdesti).
- Anna laitteen **nelinumeroinen** koodi numeropainikkeilla (esim. TV - Aiwa - koodi 4542). Punainen merkkivalo sammuu. Jos punainen merkkivalo vilkkuu, numero on väärä.
- Positi seuraavaksi ONE FOR ALL -OHJAIEMLLA laitetta ja paina POWER-painiketta**. Jos laite sammuu, ONE FOR ALL -OHJAIN on valmis ohjaamaan laitetta. Jos laite ei sammu, kokeile seuraavaa tuotemerkin kohdalle merkittyä koodia.

Jos mikään tuotemerkin koodeista ei toimi, kokeile koodihakua. Koodihaku voi toimia myös silloin, jos tuotemerkkiä ei ole luetellessa ollenkaan.

Jotta voit asettaa koodin toiseen laitteeseen, seuraa yllä olevia ohjeita, mutta paina television sijasta muun sopivan laitteen painiketta vaiheessa 2.

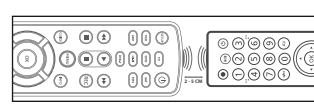
Hakumenetelmä

Hakumenetelmällä pystyt helposti löytämään laitteen koodin kokeilemalla kaikkia ONE FOR ALL -kaukosäätimen muistiin tallennettuja laitekoodoja. Hakumenetelmä saattaa toimia, vaikka laitteesi merkkiä ei ole ollenkaan luetellessa.

- Varmista, että laite on käynnissä. Jos se ei ole, käynnistä manuaalisesti.
- Valitse määritettävä laite painamalla **ONE FOR ALL -OHJAIMEN TV**-painiketta.
- Pida **SETUP** -näppäintä painettuna kunnes virtanäppäimen alapuolinen punainen LED-valo vilkkuu kahdesti (valo välähtää ensin kerran, sitten kahdesti).
- Näppäile numerosarja **9 9 1**. Punainen valo välähtää kahdesti.
- Paina virtanäppäintä.
- Suuntaa ONE FOR ALL -televisiotsi kohti. Painele **CH+** -näppäintä toistuusti kunnes television virta kytketty pois päältä (ONE FOR ALL lähettää jokaisella painalluksella uutta koodia vastaavan virtakytkentäsignaalin). Saatat joutua painalemaan näppäintä useita kertoja (enimmillään 150 kertaa), joten ole kärsivällinen toimenpiteen suhteen.
- Paina **SETUP** -näppäintä heti television sammuttua koodin tallentamiseksi.

Oppiminen

One For All -kaukosäädin voi oppia minkä tahansa toisen toimivan kaukosäätimen toiminnon. Tehdäkseti näin varmistat ensin, että kaikki alkuperäiset kaukosäätimet ovat esillä ja niissä on toimivat paristot. Toimintojen oppiminen edellyttää, että alkuperäinen kaukosäädin on noin 3 cm:n etäisyydellä OFA-kaukosäätimestä ja osoittaa sitä kohden kuvan kuvassa:



- Valitse vastaava laite, esim.**TV**

SUOMI

Ρύθμιση κωδικού

(Παράδειγμα: Για να ρυθμίσεις το ΤΗΛΕΚΕΙΣΤΡΩΟ ONE FOR ALL για τη δική σου τηλεόραση)

- Εντοπίστε τον **τηλεφώνηριο κωδικό συσκευής για τη δική σας συσκευή** (π.χ. **τηλεόραση Aiwa**) στον κατάλογο **Κωδικών**. Οι κωδικοί αναφέρονται κατά τύπο συσκευής και επιπλέον μάρκας. Ο πιο δημοφιλής κωδικός εμφανίζεται πρώτος. Βεβαιωθείτε ότι η δική σας συσκευή είναι ενεργοποιημένη (όχι σε κατάσταση αναμονής). Εάν η επιθυμία για τη δική σας συσκευή δεν υπάρχει στον κατάλογο, παρακολουίστε δοκιμάστε να κάνετε Αναζήτηση κωδικού. Βεβαιωθείτε ότι η συσκευή σας είναι ενεργοποιημένη. Αν δεν είναι, ενεργοποιήστε την με το χέρι.
- Πατήστε το πλήκτρο **TV** στο ΤΗΛΕΚΕΙΣΤΡΩΟ ONE FOR ALL, για να επιλέξετε τη συσκευή που θέλετε να ρυθμίσετε.
- Παίστε και κρατήστε πατημένο το πλήκτρο **SETUP** μέχρι να αναβοσβήσει δύο φορές το κίτρινο LED κάτω από το πλήκτρο **POWER** (το κίτρινο LED θα αναβοσβήσει μία φορά, κι έπειτα δύο φορές).
- Κun olet opettanut säätimelle kaikki tarvittavat toiminnot, pidä **SETUP**-painiketta painettuna, kunnes punainen merkkivalo välähtää kahdesti.
- Jos punainen merkkivalo näyttää yhden pitkän välähdyksen vaiheessa 6, toimintoa ei ole opittu oikein. Yritä uudelleen alkaen vaiheesta 4.
- Jos ykski tai useampi painike ei toimi oikein asettamisen jälkeen, voit palata oppimistilaan koska tahansa toistamalla menettelyn vaiheista 1.

Οπιστv toiminnon poistamisen ja alkuperäisen toiminnon palauttaminen.

- Valitse vastaava laitetta (esim. TV).
- Pida **SETUP** -näppäintä painettuna kunnes virtanäppäimen alapuolinen punainen LED-valo vilkkuu kahdesti (valo välähtää ensin kerran, sitten kahdesti).
- Paina 9 7 6.
- Paina poistettavaa painiketta (esim. punaista) kahdesti.

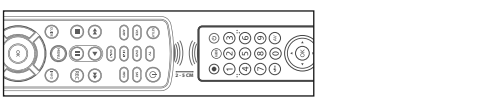
Volume Lock

Η Μέθοδος Αναζήτησης σας επιτρέπει να βρείτε τον κώδικα για τη συσκευή σας ΗΧΕΙΟΦΩΝΟ ή/και τον κώδικό που περιέχονται στη μνήμη του ONE FOR ALL. Η Μέθοδος Αναζήτησης μπορεί επίσης να βοηθήσει αν η μάρκα της συσκευής σας δεν αναγράφεται καθόλου.

- Βεβαιωθείτε ότι η συσκευή σας είναι ενεργοποιη (όχι σε κατάσταση αναμονής).
- Πατήστε το πλήκτρο **TV** στο ONE FOR ALL για να επιλέξετε τη συσκευή που θέλετε να εγκαταστήσετε.
- Πατήστε και κρατήστε πατημένο το πλήκτρο **SETUP** μέχρι να αναβοσβήσει δύο φορές το κίτρινο LED κάτω από το πλήκτρο **POWER** (το κίτρινο LED θα αναβοσβήσει μία φορά, κι έπειτα δύο φορές).
- Πατήστε **9 9 1**. Το κόκκινο LED θα αναβοσβήσει δύο φορές.
- Επετάε, πατήστε **POWER**.
- Στρέψτε το ONE FOR ALL προς την τηλεόρασή σας. Τώρα πατήστε **Channel +** (ήνά και ένα), μέχρι να οθίσουν η τηλεόραση σας (κάθε φορά που πατάτε το πλήκτρο Channel+ (ή Kanal +) το ONE FOR ALL θα στέλνει ένα σήμα POWER από τον επόμενο κώδικα που περιέχεται στη μνήμη). Ίσως χρειαστεί να πατήσετε αυτό το πλήκτρο πολλές φορές (έως 150 φορές) γι' αυτό να έχετε υπομονή.
- Μόλις οθίσουν η τηλεόραση σας, πατήστε το πλήκτρο **SETUP** για να αποθηκεύσετε τον κώδικα.

ΕΚΜΑΘΗΣΗ

- Valitse laitepainike, jonka haluat poistaa käytöstä Äänenvoimakkuuden säädössä (esim. HI-FI).
- Pida **SETUP** -näppäintä painettuna kunnes virtanäppäimen alapuolinen punainen LED-valo vilkkuu kahdesti (valo välähtää ensin kerran, sitten kahdesti).
- Paina 9 9 3.
- Paina VOL(+). Punainen valo syttyy 4 kertaa.



- Επιλέξτε την κατάλληλη συσκευή, π.χ. τηλεόραση.

ΕΛΛΗΝΙΚΑ

Настройка кодов

(Пример: Как настроить ПУЛЬТ ДИСТАНЦИОННОГО УПРАВЛЕНИЯ ONE FOR ALL для вашего телевизора)

- Πατήστε και κρατήστε πατημένο το πλήκτρο **SETUP** μέχρι να αναβοσβήσει δύο φορές το κίτρινο LED κάτω από το πλήκτρο **POWER** (το κίτρινο LED θα αναβοσβήσει μία φορά, κι έπειτα δύο φορές).
- Πατήστε 9 7 5.
- Πατήστε κι αφήστε το πλήκτρο στο οποίο θέλετε να γίνει εκμάθηή μιας λειτουργίας (για παράδειγμα το πλήκτρο **τηλεφθοοσίας TV**) - Το κόκκινο LED θα αναβοσβήσει δύο φορές.
- Πατήστε κι αφήστε το πλήκτρο στο οποίο θέλετε να γίνει εκμάθηή μιας λειτουργίας (για παράδειγμα το πλήκτρο **τηλεφθοοσίας TV**) - Το κόκκινο LED θα αναβοσβήσει δύο φορές.
- Πατήστε και αφήστε το αντίστοιχο πλήκτρο στο αρχικό τηλεχειριστήριο, για παράδειγμα το πλήκτρο **τηλεφθοοσίας**.
- Το κόκκινο LED θα αναβοσβήσει δύο φορές για να επισημάνει ότι η εκμάθηή του πλήκτρου έγινε σωστά.
- Επανάλαβε τα βήματα 4 και 5 για κάθε πλήκτρο στο οποίο θέλετε να γίνει εκμάθηή - μην ξεχνάτε ότι η εκμάθηή είναι δυνατή από πολλά τηλεχειριστήρια, αλλά είναι δυνατή μία μόνο λειτουργία ανά πλήκτρο.
- Αφού ολοκληρώσετε την εκμάθηή όλων πλήκτρων χρειάζεται, πατήστε και κρατήστε πατημένο το πλήκτρο **SETUP** μέχρι να αναβοσβήσει δύο φορές το κόκκινο LED.
- Αν το κόκκινο LED αναβεί μία μόνο φορά παρατεταμένα στο βήμα 6, η εκμάθηή του πλήκτρου μπορεί να μην έχει ολοκληρωθεί. Πρέπει να επαναλάβετε από το βήμα 4 και μετά.
- Αν διαπιστώσετε ότι ένα ή περισσότερα πλήκτρα δεν λειτουργούν σωστά μετά τη ρύθμιση, μπορείτε να περάσετε ξανά στη λειτουργία εκμάθηής οποιαδήποτε στιγμή, επαναλαμβάνοντας τη διαδικασία από το βήμα 1.

Τρόπος διαγραφής μιας λειτουργίας που έχει προκύψει από εκμάθηση, ώστε να επανέλθει η αρχική λειτουργία.

- Επιλέξτε τον κατάλληλο τύπο συσκευής (π.χ. τηλεόραση).
- Πατήστε και κρατήστε πατημένο το πλήκτρο **SETUP** μέχρι να αναβοσβήσει δύο φορές το κίτρινο LED κάτω από το πλήκτρο **POWER** (το κίτρινο LED θα αναβοσβήσει μία φορά, κι έπειτα δύο φορές).
- Πατήστε 9 7 6.
- Πατήστε δύο φορές το πλήκτρο που θέλετε να διαγραφεί (π.χ. το κόκκινο).

Volume Lock

- Включите телевизор (он не должен находиться в режиме ожидания)
- Нажмите **кнопку TV (Телевизор)** на универсальном пульте ONE FOR ALL для выбора устройства, на работу с которым вы хотите запрограммировать пульт.
- Нажмите и удерживайте кнопку **SETUP** до тех пор, пока красный светодиодный индикатор, расположенный под кнопкой POWER (Питание), не мигнет два раза (сначала индикатор мигнет один раз а затем два раза).
- Нажмите **9 9 1**. Красный индикатор мигнет два раза.
- Затем нажмите кнопку **POWER** (Питание).
- Направьте универсальный пульт ONE FOR ALL на телевизор. Теперь нажимайте кнопку Channel+ (Канал+) до тех пор, пока телевизор не выключится (при каждом нажатии кнопки **Channel+** (Канал+) универсальный пульт ONE FOR ALL посылает на телевизор сигнал выключения, соответствующий следующему коду, содержащемуся в памяти. Возможно, вам придется нажимать кнопку много раз (до 150 раз), поэтому наберитесь терпения.
- После выключения телевизора необходимо нажать кнопку **SETUP**, чтобы сохранить этот код.

Σε αυτό το παράδειγμα, θα προγραμματίσουμε τον Έλεγχο έντασης ήχου (VOL+ και Mute) με τρόπο ώστε να αντιστοιχεί στην ένταση της τηλεόρασης:

- Πατήστε και κρατήστε πατημένο το πλήκτρο **SETUP** μέχρι να αναβοσβήσει δύο φορές το κίτρινο LED κάτω από το πλήκτρο **POWER** (το κίτρινο LED θα αναβοσβήσει μία φορά, κι έπειτα δύο φορές).
- Πατήστε 9 9 3.
- Πατήστε TV.

Τώρα, ο Έλεγχος έντασης ήχου έχει ρυθμιστεί ώστε να ελέγχει την ένταση της τηλεόρασης. Το πλήκτρο VOL+, VOL- και Mute (ήσωση) θα ρυθμίζουν πάντοτε την ένταση της τηλεόρασης, ανεξάρτητα από το πλήκτρο τύπου συσκευής που έχετε επιλέξει (TV, SAT, DVD, VCR, DVB-T, AMP, HI-FI ή MP3).

Τρόπος αφαίρεσης μιας συσκευής από τον Έλεγχο έντασης ήχου

- Επιλέξτε το πλήκτρο της συσκευής την οποία θέλετε να απενεργοποιήσετε από τον Έλεγχο έντασης ήχου (π.χ. HI-FI).
- Πατήστε και κρατήστε πατημένο το πλήκτρο **SETUP** μέχρι να αναβοσβήσει δύο φορές το κίτρινο LED κάτω από το πλήκτρο **POWER** (το κίτρινο LED θα αναβοσβήσει μία φορά, κι έπειτα δύο φορές).
- Πατήστε 9 9 3.
- Πατήστε VOL (+).

РУССКИЙ

Настройка кодов

(Пример: Как настроить ПУЛЬТ ДИСТАНЦИОННОГО УПРАВЛЕНИЯ ONE FOR ALL для вашего телевизора)

- Найдите код вашего устройства (например, Aiwa Television)** в списке кодов. Коды указаны в соответствии с типами устройств и их марками. Первыми указаны наиболее известные марки. Убедитесь, что ваше устройство включено (не в режиме ожидания), указываются в списке.
- Нажмите **кнопку TV (Телевизор)** на универсальном пульте ONE FOR ALL для выбора устройства, на работу с которым вы хотите запрограммировать пульт.
- Нажмите и удерживайте кнопку **SETUP** до тех пор, пока красный светодиодный индикатор, расположенный под кнопкой POWER (Питание), не мигнет два раза (сначала индикатор мигнет один раз а затем два раза).
- Повторите шаги 4 и 5 для каждой кнопки, функции которой вы хотите настроить. Помните, что можно настроить функции нескольких пультов ДУ, но только по одной функции на кнопку.
- Настройте все нужные функции, нажимая клавишу **SETUP** и удерживайте ее, пока красный светодиодный индикатор не мигнет дважды.
- Если на этапе 6 красный светодиодный индикатор мигает один раз в течение длительного времени, это означает, что функция не была настроена правильно и следует повторить процедуру, начиная с этапа 1.
- Если одна или несколько кнопок не работают после настройки надлежащим образом, можно в любое время снова перейти в режим настройки функций и повторить процедуру, начиная с этапа 1.

Если ни один из кодов не подходит или если производитель вашего устройства отсутствует в списке, воспользуйтесь методом поиска.

Чтобы настроить код для другого устройства следуйте вышеописанным инструкциям, только нажимте клавишу соответствующего устройства вместо телевизора в шаге 2.

Метод поиска

С помощью метода поиска можно найти нужный код для устройства, проанализировав все коды, содержащиеся в памяти универсального пульта ONE FOR ALL. Этот метод поиска также можно использовать, если производитель устрой-ства отсутствует в списке.

- Включите телевизор (он не должен находиться в режиме ожидания)
- Нажмите **кнопку TV (Телевизор)** на универсальном пульте ONE FOR ALL для выбора устройства, на работу с которым вы хотите запрограммировать пульт.
- Нажмите и удерживайте кнопку **SETUP** до тех пор, пока красный светодиодный индикатор, расположенный под кнопкой POWER (Питание), не мигнет два раза (сначала индикатор мигнет один раз а затем два раза).
- Нажмите **9 9 1**. Красный индикатор мигнет два раза.
- Затем нажмите кнопку **POWER** (Питание).
- Направьте универсальный пульт ONE FOR ALL на телевизор. Теперь нажимайте кнопку Channel+ (Канал+) до тех пор, пока телевизор не выключится (при каждом нажатии кнопки **Channel+** (Канал+) универсальный пульт ONE FOR ALL посылает на телевизор сигнал выключения, соответствующий следующему коду, содержащемуся в памяти. Возможно, вам придется нажимать кнопку много раз (до 150 раз), поэтому наберитесь терпения.
- После выключения телевизора необходимо нажать кнопку **SETUP**, чтобы сохранить этот код.

Σε αυτό το παράδειγμα, θα προγραμματίσουμε τον Έλεγχο έντασης ήχου (VOL+ και Mute) με τρόπο ώστε να αντιστοιχεί στην ένταση της τηλεόρασης:

- Πατήστε και κρατήστε πατημένο το πλήκτρο **SETUP** μέχρι να αναβοσβήσει δύο φορές το κίτρινο LED κάτω από το πλήκτρο **POWER** (το κίτρινο LED θα αναβοσβήσει μία φορά, κι έπειτα δύο φορές).
- Πατήστε 9 9 3.
- Πατήστε TV.

Τώρα, ο Έλεγχος έντασης ήχου έχει ρυθμιστεί ώστε να ελέγχει την ένταση της τηλεόρασης. Το πλήκτρο VOL+, VOL- και Mute (ήσωση) θα ρυθμίζουν πάντοτε την ένταση της τηλεόρασης, ανεξάρτητα από το πλήκτρο τύπου συσκευής που έχετε επιλέξει (TV, SAT, DVD, VCR, DVB-T, AMP, HI-FI ή MP3).

Τρόπος αφαίρεσης μιας συσκευής από τον Έλεγχο έντασης ήχου

- Επιλέξτε το πλήκτρο της συσκευής την οποία θέλετε να απενεργοποιήσετε από τον Έλεγχο έντασης ήχου (π.χ. HI-FI).
- Πατήστε και κρατήστε πατημένο το πλήκτρο **SETUP** μέχρι να αναβοσβήσει δύο φορές το κίτρινο LED κάτω από το πλήκτρο **POWER** (το κίτρινο LED θα αναβοσβήσει μία φορά, κι έπειτα δύο φορές).
- Πατήστε 9 9 3.
- Πατήστε VOL (+).

- Выберите соответствующее устройство, например tv (телевизор).

РУССКИЙ

Настройка кодов

(Пример: Как настроить ПУЛЬТ ДИСТАНЦИОННОГО УПРАВЛЕНИЯ ONE FOR ALL для вашего телевизора)

- Найдите код вашего устройства (например, Aiwa Television)** в списке кодов. Коды указаны в соответствии с типами устройств и их марками. Первыми указаны наиболее известные марки. Убедитесь, что ваше устройство включено (не в режиме ожидания), указываются в списке.
- Нажмите **кнопку TV (Телевизор)** на универсальном пульте ONE FOR ALL для выбора устройства, на работу с которым вы хотите запрограммировать пульт.
- Нажмите и удерживайте кнопку **SETUP** до тех пор, пока красный светодиодный индикатор, расположенный под кнопкой POWER (Питание), не мигнет два раза (сначала индикатор мигнет один раз а затем два раза).
- Повторите шаги 4 и 5 для каждой кнопки, функции которой вы хотите настроить. Помните, что можно настроить функции нескольких пультов ДУ, но только по одной функции на кнопку.
- Настройте все нужные функции, нажимая клавишу **SETUP** и удерживайте ее, пока красный светодиодный индикатор не мигнет дважды.
- Если на этапе 6 красный светодиодный индикатор мигает один раз в течение длительного времени, это означает, что функция не была настроена правильно и следует повторить процедуру, начиная с этапа 1.
- Если одна или несколько кнопок не работают после настройки надлежащим образом, можно в любое время снова перейти в режим настройки функций и повторить процедуру, начиная с этапа 1.

Если ни один из кодов не подходит или если производитель вашего устройства отсутствует в списке, воспользуйтесь методом поиска.

Чтобы настроить код для другого устройства следуйте вышеописанным инструкциям, только нажимте клавишу соответствующего устройства вместо телевизора в шаге 2.

TÜRKÇE

Kod Kurulumu

(Örnek: Televizyonunuzun ONE FOR ALL kumandanız kurmak için)

- Kod listesinde cihazınızın kodunu bulun (ör. Aiwa Television)**. Kodlar, cihaz türüne ve markaya göre listelenmiştir. En popüler kodlar, ilk sırada belirtilmiştir. Cihazınızın açık olduğundan emin olun (bekleme modunda değil).
- Ayarlamak istediğiniz cihaz için ONE FOR ALL cihazında **TV** tuşuna basın.
- POWER** tuşunun altındaki kırmızı LED ışığı kez yapın sönüncüye kadar (kırmızı LED bir kez yap sönüce, sonra ilk kez yap sönücektir) **SETUP** tuşuna basın ve basılı tutun.
- Numara tuşlarını kullanarak dört basamaklı** cihaz kodunuza (ör. Aiwa kodu **4542**) girin. Kırmızı LED, kodun kaydedildiğini onaylamak için ilk kez yap sönür.
- Şimdi ONE FOR ALL'ü cihazınıza doğrultun ve OFF'a basın**. Cihazınız kapanır, ONE FOR ALL, cihazınız çalışmaya hazırdr. Cihazınız yanıt vermezse, markanız için listelenen her kod için 1-5. adımları uygulayın.
- Cihazınızın markası için listelenen kodlardan hiçbirini cihazınız çalışmazsa ya da ilgili marka listede yoksa, arama yönteminin deneyin.

Başka bir cihaz için kod ayarlamak üzere yukarıdaki talimatları izleyin; 2. adımda TV düğmesi yerine yalnızca uygun cihazın tuşuna basın.

■ Как удалить обученную функцию и вернуть первоначальную?

- Выберите соответствующий режим устройства, например tv (телевизор).
- Нажмите и удерживайте кнопку **SETUP** до тех пор, пока красный светодиодный индикатор, расположенный под кнопкой POWER (Питание), не мигнет два раза (сначала индикатор мигнет один раз а затем два раза).
- Нажмите 9 7 6.
- Дважды нажмите клавишу, функцией которой требуется удалить (например, красный).

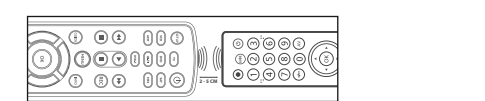
- Televizyonunuzu açın (bekleme modunda değil)
- Ayarlamak istediğiniz cihaz için ONE FOR ALL cihazında **TV** tuşuna basın.
- POWER** tuşunun altındaki kırmızı LED ışığı kez yapın sönüncüye kadar (kırmızı LED bir kez yap sönüce, sonra ilk kez yap sönücektir) **SETUP** tuşuna basın ve basılı tutun.
- 9 9 1** tuşlarına basın. Kırmızı LED, ilk kez yapın sönür.
- Daha sonra **POWER'a** basın.
- ONE FOR ALL'ü Televizyonunuza doğrultun. Televizyonunuz kapanana kadar tekrar tekrar **CH+** tuşuna basın (CH+ tuşuna her basışınızda ONE FOR ALL, hafızadaki bir sonraki kodu kullanarak cihaz **POWER** sinyali gönderecektir). Bu tuşa çok fazla kez basmanız gerekebileceğinden (150 kez kadar), lütfen sabırlı olun.
- Televizyonunuz kapanır kapanmaz, kodu kaydetmek için **SETUP** tuşuna basın.

Artık Ses Seviye Kumandasını "tv ses seviyesi"ne ayarladınız. VOL+ ve Sessiz tuşları her zaman cihazı modu tuşunun (TV, SAT, DVD, VCR, DVB-T, AMP, HI-FI veya MP3) seçili olduğu fark etmezsiniz "tv ses seviyesi"ne her zaman komanda eder.

■ Bir cihaz Ses Seviye Kumandasından nasıl çıkarılır

- Ses Seviye Kumandasından etkisiz hale getirmek istediğiniz cihazı tuşunu seçin (örn. HI-FI).
- POWER** tuşunun altındaki kırmızı LED ışığı kez yapın sönüncüye kadar (kırmızı LED bir kez yap sönüce, sonra ilk kez yap sönücektir) **SETUP** tuşuna basın ve basılı tutun.
- 9 9 3 tuşlarına basın.
- VOL(+) tuşuna basın. Kırmızı LED, dört kez yapın sönür.

One For All uzaktan kumandanız çalışan herhangi bir uzaktan kumandanan tüm fonksiyonları öğrenebilir. Bunun yapmak için önce tüm orijinal uzaktan kumandanların hazır olduğundan ve içlerinde çalışan piller olduğundan emin olun. Fonksiyonları öğrenmek için orijinal uzaktan kumandanlar OFA uzaktan kumandanın yaklaşık 3 cm mesafede aşağıda gösterilen şekilde bir birlerine bakmalıdır:



- İlgili cihazı seçin örn. ÖV.
- POWER** tuşunun altındaki kırmızı LED ışığı kez yapın sönüncüye kadar (kırmızı LED bir kez yap sönüce, sonra ilk kez yap sönücektir) **SETUP** tuşuna basın ve basılı tutun.
- 9 7 5'e basın
- Bir fonksiyon öğrenmesini istediğiniz tuşa basın ve bırakın (örneğin Rehber tuşu) - Kırmızı LED sürekli olarak yapın sönücektir.

ТÜRKÇE

Kod Kurulumu

(Örnek: Televizyonunuzun ONE FOR ALL kumandanız kurmak için)

- Kod listesinde cihazınızın kodunu bulun (ör. Aiwa Television)**. Kodlar, cihaz türüne ve markaya göre listelenmiştir. En popüler kodlar, ilk sırada belirtilmiştir. Cihazınızın açık olduğundan emin olun (bekleme modunda değil).
- Ayarlamak istediğiniz cihaz için ONE FOR ALL cihazında **TV** tuşuna basın.
- POWER** tuşunun altındaki kırmızı LED ışığı kez yapın sönüncüye kadar (kırmızı LED bir kez yap sönüce, sonra ilk kez yap sönücektir) **SETUP** tuşuna basın ve basılı tutun.
- Numara tuşlarını kullanarak dört basamaklı** cihaz kodunuza (ör. Aiwa kodu **4542**) girin. Kırmızı LED, kodun kaydedildiğini onaylamak için ilk kez yap sönür.
- Şimdi ONE FOR ALL'ü cihazınıza doğrultun ve OFF'a basın**. Cihazınız kapanır, ONE FOR ALL, cihazınız çalışmaya hazırdr. Cihazınız yanıt vermezse, markanız için listelenen her kod için 1-5. adımları uygulayın.
- Cihazınızın markası için listelenen kodlardan hiçbirini cihazınız çalışmazsa ya da ilgili marka listede yoksa, arama yönteminin deneyin.

Başka bir cihaz için kod ayarlamak üzere yukarıdaki talimatları izleyin; 2. adımda TV düğmesi yerine yalnızca uygun cihazın tuşuna basın.

■ Как удалить обученную функцию и вернуть первоначальную?

- Выберите соответствующий режим устройства, например tv (телевизор).
- Нажмите и удерживайте кнопку **SETUP** до тех пор, пока красный светодиодный индикатор, расположенный под кнопкой POWER (Питание), не мигнет два раза (сначала индикатор мигнет один раз а затем два раза).
- Нажмите 9 7 6.
- Дважды нажмите клавишу, функцией которой требуется удалить (например, красный).

- Televizyonunuzu açın (bekleme modunda değil)
- Ayarlamak istediğiniz cihaz için ONE FOR ALL cihazında **TV** tuşuna basın.
- POWER** tuşunun altındaki kırmızı LED ışığı kez yapın sönüncüye kadar (kırmızı LED bir kez yap sönüce, sonra ilk kez yap sönücektir) **SETUP** tuşuna basın ve basılı tutun.
- 9 9 1** tuşlarına basın. Kırmızı LED, ilk kez yapın sönür.
- Daha sonra **POWER'a** basın.
- ONE FOR ALL'ü Televizyonunuza doğrultun. Televizyonunuz kapanana kadar tekrar tekrar **CH+** tuşuna basın (CH+ tuşuna her basışınızda ONE FOR ALL, hafızadaki bir sonraki kodu kullanarak cihaz **POWER** sinyali gönderecektir). Bu tuşa çok fazla kez basmanız gerekebileceğinden (150 kez kadar), lütfen sabırlı olun.
- Televizyonunuz kapanır kapanmaz, kodu kaydetmek için **SETUP** tuşuna basın.

Artık Ses Seviye Kumandasını "tv ses seviyesi"ne ayarladınız. VOL+ ve Sessiz tuşları her zaman cihazı modu tuşunun (TV, SAT, DVD, VCR, DVB-T, AMP, HI-FI veya MP3) seçili olduğu fark etmezsiniz "tv ses seviyesi"ne her zaman komanda eder.

■ Bir cihaz Ses Seviye Kumandasından nasıl çıkarılır

- Ses Seviye Kumandasından etkisiz hale getirmek istediğiniz cihazı tuşunu seçin (örn. HI-FI).
- POWER** tuşunun altındaki kırmızı LED ışığı kez yapın sönüncüye kadar (kırmızı LED bir kez yap sönüce, sonra ilk kez yap sönücektir) **SETUP** tuşuna basın ve basılı tutun.
- 9 9 3 tuşlarına basın.
- VOL(+) tuşuna basın. Kırmızı LED, dört kez yapın sönür.

POLSKI

Ustawianie kodu

(Przykład: Sposób ustawienia pilota ONE FOR ALL do obsługi telewizora)

- Znajdź kod dla swojego urządzenia (np. telewizor Aiwa)** w liście kodów. Kodów jest wiele, wymienione są według typu urządzenia i marki. Najbardziej popularny kod zamieszczony jest jako pierwszy. Upewnij się, że twoje urządzenie jest włączone (nie w trybie czuwania).
- Przyciśnij **klawisz TV** na ONE FOR ALL dla urządzenia, które chcesz ustawić.
- Przyciśnij i przytrzymaj **klawisz SETUP**, do momentu dwukrotnego mrugnienia czerwonej diody znajdującej się poniżej przycisku POWER (czerwona dioda LED błysnie raz, a potem dwa razy).
- Wprowadź twój czterocyfrowy kod** za pomocą klawiszy numerycznych (np. kod Aiwa **4542**). Czerwona dioda mignie dwa razy, aby potwierdzić, że kod został wprowadzony.
- Teraz skieruj pilota ONE FOR ALL na urządzenie i naciśnij przycisk wyłączenia OFF**. Jeżeli urządzenie wyłączy się, pilot ONE FOR ALL jest gotowy do obsługi danego urządzenia. Jeśli twoje urządzenie nie odpowiada, wykonaj kroki 1-5, używając każdego kodu podanego dla posiadanego przez ciebie marki urządzenia.

Jeśli żaden z kodów podanych dla tej marki nie działa LUB, jeśli twoja marka nie jest wymieniona na liście, spróbuj metody wyszukiwania.

Aby ustawić kod dla innego urządzenia postępuj zgodnie z instrukcjami powyżej, naciskając jedynie przycisk w odpowiednim urządzeniu zamiast w telewizorze w kroku 2.

■ W tym przykładzie ustawimy regulację głośności (VOL+ i Mute) jako „głośności telewizora”:

- Włącz telewizor (nie w trybie czuwania).
- Przyciśnij **klawisz TV** na ONE FOR ALL dla urządzenia, które chcesz ustawić.
- Przyciśnij i przytrzymaj **klawisz SETUP**, do momentu dwukrotnego mrugnienia czerwonej diody znajdującej się poniżej przycisku POWER (czerwona dioda LED błysnie raz, a potem dwa razy).
- Przyciśnij **9 9 3**.
- Przyciśnij **TV**. Czerwona dioda LED błysnie dwukrotnie.

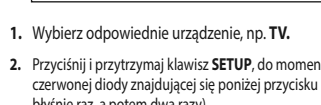
Regulacja głośności została ustawiona jako „głośność telewizora”. Przyciski VOL+, VOL- i Mute będą działać regulować „głośność telewizora” bez względu na to, jaki tryb został wybrany (TV, SAT, DVD, VCR, DVB-T, AMP, HI-FI lub MP3).

■ Jak usunąć regulację głośności dla danego urządzenia

- Naciśnij przycisk urządzenia, dla którego chcesz usunąć regulację głośności (np. HI-FI).
- Przyciśnij i przytrzymaj **klawisz SETUP**, do momentu dwukrotnego mrugnienia czerwonej diody znajdującej się poniżej przycisku POWER (czerwona dioda LED błysnie raz, a potem dwa razy).
- Przyciśnij **9 9 3**.
- Przyciśnij VOL(+).

Uczenie

Pilot One For All może nauczyć się dowolnej funkcji realizowanej przez oryginalny pilot. Na pilocie lub panelu przednim. Aby to zrobić, najpierw upewnij się, że masz wszystkie oryginalne piloty oraz że są w nich sprawne baterie. Aby nauczyć pilot wybranej funkcji, ustaw oryginalny pilot do urządzenia ok. 3 cm od pilota One For All tak, jak to pokazano na ilustracji.



- Wybierz odpowiednie urządzenie, np. **TV**.
- Naciśnij i przytrzymaj **klawisz SETUP**, do momentu dwukrotnego mrugnienia czerwonej diody znajdującej się poniżej przycisku POWER (czerwona dioda LED błysnie raz, a potem dwa razy).
- Naciśnij kolejno przyciski **9 7 5**.
- Naciśnij i zwolnij przycisk, pod którym chcesz zapisać funkcję (np. przewodnika telewizyjnego). Czerwona dioda LED zacznie migać.

POLSKI

Ustawianie kodu

(Przykład: Sposób ustawienia pilota ONE FOR ALL do obsługi telewizora)

- Naciśnij i

MAGYAR

Code Set up

(Példa: A ONE FOR ALL TÁVVEZÉRLŐ beállítása televízióhoz)

1. Keresse meg készüléke (pl. Aíva televízió) kódját a kódlistánban. A lista a készülékek típusa és márkája alapján van összeállítva. A leggyakoribb kód áll legelől. Kapcsolja be a készüléket (ne készenléti üzemmódban legyen).

2. Nyomja meg a ONE FOR ALL TV gombját, mivel televíziót kíván beállítani.

3. Tartsa nyomva az **SETUP** gombot, míg a BE-KI gomb alatti LED kéksszer fel nem villan (a LED először egyet villan, majd utána kettőt).

4. Adjá meg a készülék négyjegyű kódját a **számgombok segítségével** (pl. a **4542** os Aíva-kódot). A piros LED két villanással jelzi a kód mentését.

5. Irányítsa a **ONE FOR ALL távvezérlőt a készülék felé, és nyomja meg az OFF gombot**. Ha a készülék kikapcsol, a ONE FOR ALL készen áll a vezérlésére. Ha a készülék nem reagál, hajtsa végre az 1–5.

lépést az adott márkánál feltüntetett további kódokkal. Ha a márka mellett szerepel egyik kód sem felel meg, VAGY ha az adott márka nem szerepel a listán, akkor próbálja ki kódkeresést.

A kód másik készülékhez való beállításához kövesse a fenti utasításokat, de a 2. lépésben a TV helyett a készülék megfelelő gombját nyomja meg.

Kódkereső

A kódkeresés funkció segítségével a ONE FOR ALL memóriájában szereplő összes kód végigfuttatásával megkeresheti a készüléknek megfelelő kódot. Ez a funkció akkor is használható, ha az adott márka nem szerepel a listán.

1. Kapcsolja be a televíziókészülékét (ne készenléti üzemmódban legyen).

2. Nyomja meg a ONE FOR ALL TV gombját, mivel televíziót kíván beállítani.

3. Tartsa nyomva az **SETUP** gombot, míg a BE-KI gomb alatti LED kéksszer fel nem villan (a LED először egyet villan, majd utána kettőt).

4. Nyomja meg a **9 9 1** gombokat. A piros LED kettőt villan.

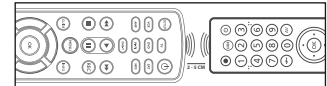
5. Nyomja meg a BE-KI gombot.

6. Irányítsa a ONE FOR ALL távvezérlőt a televízió felé. Ezután nyomja meg újra meg újra a **Csatorna (channel)+** gombot, amíg a televízió ki nem kapcsol (a gomb megnyomásakor a ONE FOR ALL mindig a memóriájában szereplő következő kódnak megfelelő BE-KI jelet küld a készülék felé). Lehet, hogy sokszor kell a gombot meggyomnia (akár 150-szer is), ezért az eljárás türelmet igényel.

7. Amint a televízió kikapcsol, nyomja meg az **SETUP** gombot a kód mentéséhez.

Betanítás

A One For All távirányítóknak be lehet tanítani bármely másik működő távirányító bármely funkcióját. Ehhez először is győződjön meg arról, hogy kéznél van az összes eredeti távirányító, és mindegyikben működő elemek vannak. A funkciók betanításához az eredeti távirányítóknak kb. 3 cm távolságra kell lennie az OFA távirányítótól, és az alábbiakban látható módon kell az OFA távirányító felé néznie:



1. Válassza ki a megfelelő készüléket; pl. TV.

2. Tartsa nyomva az **SETUP** gombot, míg a BE-KI gomb alatti LED kéksszer fel nem villan (a LED először egyet villan, majd utána kettőt).

3. Nyomja meg a 9 7 5.

MAGYAR

Nastavenie kódu

(Příklad: nastavenie diaľkového ovládača ONE FOR ALL pre televízor)

4. Nyomja meg, majd engedje fel azt a gombot, amelyre funkciót szeretne betanítani (például a tévé tápellátás gombot) – a vörös LED folyamatosan villogni fog.

5. Nyomja meg, majd engedje fel a megfelelő gombot az eredeti távirányítón, például a tápellátás gombot.

6. A vörös LED kéksszer felvillan, jelezve, hogy a gomb betanítása megfelelő volt.

7. Ismételje meg a 4. és a 5. lépést mindegyik betanítani kívánt gombbal – ne felejtse, több távirányítóról is betaníthat, azonban gombonként csak egy funkciót tanítható be.

8. Ha az összes szükséges funkció betanítását elvégezte, nyomja meg, és tartsa lenyomva az **SETUP** gombot, amíg a vörös LED kéksszer fel nem villan.

• Ha a 6. lépésben a vörös LED egyetlen hosszú felvillanással jelez, a funkció betanítása nem volt megfelelő, próbálja újra a 4. lépéstől.

• Ha a beállítás után úgy tűnne, hogy egy vagy több gomb nem megfelelően működik, tetszőleges időpontban ismét belephet a betanítás módba úgy, hogy megismétli az eljárást az 1. lépéstől.

Másolt funkció törlése az eredeti funkció visszaállításához

1. Válassza ki a megfelelő készülékmódot (pl. tv).

2. Tartsa nyomva az **SETUP** gombot, míg a BE-KI gomb alatti LED kéksszer fel nem villan (a LED először egyet villan, majd utána kettőt).

3. Nyomja meg a 9 7 6 gombokat.

4. Nyomja meg kéksszer a törölni kívánt funkcióknak megfelelő gombot (pl. piros).

SLOVENČINA

Nastavenie kódu

(Příklad: nastavenie diaľkového ovládača ONE FOR ALL pre televízor)

1. **Nájdite štvorniestny kód vášho zariadenia (napr. televízor Aíva)** v Zozname kódov. Kód si zoradíte podľa typu a značky zariadenia. Najpopulárnejší kód je uvedený ako prvý. Ak značka vášho zariadenia nie je v zozname, použijete funkciu Vyhľadanie kódu. Zistíte, aby bolo vaše zariadenie ne zapnúť. Ak nie je, zapnite ho manuálne.

2. Vyberte zariadenie tlačidlo (napr. TV tlačidlo) zodpovedajúce zariadenia, ktoré chcete ovládať (napr. televízia).

3. Zatláče a podržte stlačené tlačidlo **SETUP**, kým LED indiká tor pod tlačidlom POWER (NAPÁJANIE) dvakrát neblinke (červený LED indikátor blinke raz a potom dvakrát).

4. **Zadaťte štvorniestny kód zariadenia na číselnej klávesnici ovládača (napr. kód TV Aíva je 4542). Červená dióda ZHNAJE. Ak červená dióda blbka, číslo je nesprávne.**

5. Potom **namierite diaľkový ovládač ONE FOR ALL na vaše zariadenie a stlače tlačidlo POWER**. Ak sa zariadenie vypne, diaľkový ovládač **ONE FOR ALL** je pripravený na jeho ovládanie. Ak sa zariadenie nevypne, jednoducho skúste nasledujúci kód uviesť pre príslušnú značku.

Ak nefunguje ani jeden kód uvedený pre príslušnú značku, skúste funkciu Vyhľadanie kódu. Vyhľadanie kódu skúste aj vtedy, ak vaša značka nie je uvedená v zozname.

Ak chcete nastaviť kód pre ďalšie zariadenia, postupujte podľa vyššie uvedených pokynov v tým rozdielom, že v kroku 2 stlačeťte namiesto tlačidla TV tlačidlo príslušného zariadenia.

Másolt funkció törlése az eredeti funkció visszaállításához

1. Válassza ki a megfelelő készülékmódot (pl. tv).

2. Tartsa nyomva az **SETUP** gombot, míg a BE-KI gomb alatti LED kéksszer fel nem villan (a LED először egyet villan, majd utána kettőt).

3. Nyomja meg a 9 7 6 gombokat.

4. Nyomja meg kéksszer a törölni kívánt funkcióknak megfelelő gombot (pl. piros).

SLOVENČINA

Postavljanje šifri

(Primjer: Postavljanje daljinskog upravljača ONE FOR ALL za televizor)

3. Stlače 9 7 5.

4. Stlače a uvolnite tlačidlo na naprogramovanie funkcie (napr. tlačidlo hlavného vypínača TV) – červená kontrolka LED bude nepretržite svetiť.

5. Stlače a uvolnite zodpovedajúce tlačidlo na pôvodnom diaľkovom ovládači, napr. tlačidlo hlavného vypínača.

6. Červená kontrolka LED zablíká dvakrát, čím signalizuje, že tlačidlo bolo úspešne naprogramované.

7. Kroky 4 – 5 opakuje pre každé tlačidlo, ktoré chcete naprogramovať – majte na pamäti, že môžete naprogramovať viaceré diaľkové ovládače, no len jednou funkciou na jedno tlačidlo.

8. Keď do ovládača naprogramujete všetky potrebné funkcie tlačidiel, stlače a podržte tlačidlo **SETUP**, kým červená kontrolka LED dvakrát nezablíká.

• Ak červená kontrolka LED pri 6. kroku jedenkrát dlho zablíká, funkcia nebola správne naprogramovaná. Skúste to znova od kroku 4.

• Ak po ukončení nastavenia jedno alebo viaceré tlačidlá nefungujú správne, môžete kedykoľvek zopakovat režim programovania funkcií zopakovaním postupu od kroku 1.

Ako niti jedan od navedenih kodova za vaš brand radu molimo pokušajte Način pretraživanja.Search Code može raditi ako vaš brand nije na popisu uopće).

Kako biste postavili šifru za drugi uređaj, slijedite navedene upute i pritisnite odgovarajuću tipku na uređaju umjesto tipke TV-a iz 2. koraka.

HRVATSKI

Postavljanje šifri

(Primjer: Postavljanje daljinskog upravljača ONE FOR ALL za televizor)

3. Stlače 9 7 5.

4. Stlače a uvolnite tlačidlo na naprogramovanie funkcie (napr. tlačidlo hlavného vypínača TV) – červená kontrolka LED bude nepretržite svetiť.

5. Stlače a uvolnite zodpovedajúce tlačidlo na pôvodnom diaľkovom ovládači, napr. tlačidlo hlavného vypínača.

6. Červená kontrolka LED zablíká dvakrát, čím signalizuje, že tlačidlo bolo úspešne naprogramované.

7. Kroky 4 – 5 opakuje pre každé tlačidlo, ktoré chcete naprogramovať – majte na pamäti, že môžete naprogramovať viaceré diaľkové ovládače, no len jednou funkciou na jedno tlačidlo.

8. Keď do ovládača naprogramujete všetky potrebné funkcie tlačidiel, stlače a podržte tlačidlo **SETUP**, kým červená kontrolka LED dvakrát nezablíká.

• Ak červená kontrolka LED pri 6. kroku jedenkrát dlho zablíká, funkcia nebola správne naprogramovaná. Skúste to znova od kroku 4.

• Ak po ukončení nastavenia jedno alebo viaceré tlačidlá nefungujú správne, môžete kedykoľvek zopakovat režim programovania funkcií zopakovaním postupu od kroku 1.

Ako niti jedan od navedenih kodova za vaš brand radu molimo pokušajte Način pretraživanja.Search Code može raditi ako vaš brand nije na popisu uopće).

Kako biste postavili šifru za drugi uređaj, slijedite navedene upute i pritisnite odgovarajuću tipku na uređaju umjesto tipke TV-a iz 2. koraka.

HRVATSKI

Codurile de configurare

(Exemplu: Pentru configurarea telecomenzii ONE FOR ALL pentru televizorul dvs.)

6. Crena LED-lampica zatrepet će dva puta ako je funkcija ispravno prenesena.

7. Ponovite 4 i 5. korak za svaku tipku na koju želite prenijeti funkciju. Imajte na umu da funkcije možete prenositi s raznih daljinskih upravljača, ali moguće je postaviti samo jednu funkciju po tipki.

8. Nakon što programirate sve tipke, pritisnite i držite tipku U SETUP dok crvena LED-lampica ne zatrepeti dva puta.

• Ako crvena LED-lampica u 6. koraku zasvijetli samo jednom, i to dugo, funkcija nije pravilno programirana. Vratite se na 4. korak i pokušajte ponovno.

• Ako nakon postavljanja otkrijete da jedna ili više tipki ne rade ispravno, u bilo kojem trenutku možete ponoviti postupak programiranja od početka (1. korak).

Kako izbrisati naučenu funkciju kako bi se vratila originalna funkcija?

1. Odaberite odgovarajuću uređaj (npr. televizor).

2. Zatláče a podržte stlačené tlačidlo **SETUP**, kým LED indiká tor pod tlačidlom POWER (NAPÁJANIE) dvakrát neblinke (červený LED indikátor blinke raz a potom dvakrát).

3. Pritisnite 9 7 6.

4. Dvaput pritisnite tipku čiju funkciju želite izbrisati (npr. crvenu).

ROMÂNĂ

Codurile de configurare

(Exemplu: Pentru configurarea telecomenzii ONE FOR ALL pentru televizorul dvs.)

6. Crena LED-lampica zatrepet će dva puta ako je funkcija ispravno prenesena.

7. Ponovite 4 i 5. korak za svaku tipku na koju želite prenijeti funkciju. Imajte na umu da funkcije možete prenositi s raznih daljinskih upravljača, ali moguće je postaviti samo jednu funkciju po tipki.

8. Nakon što programirate sve tipke, pritisnite i držite tipku U SETUP dok crvena LED-lampica ne zatrepeti dva puta.

• Ako crvena LED-lampica u 6. koraku zasvijetli samo jednom, i to dugo, funkcija nije pravilno programirana. Vratite se na 4. korak i pokušajte ponovno.

• Ako nakon postavljanja otkrijete da jedna ili više tipki ne rade ispravno, u bilo kojem trenutku možete ponoviti postupak programiranja od početka (1. korak).

Kako izbrisati naučenu funkciju kako bi se vratila originalna funkcija?

1. Odaberite odgovarajuću uređaj (npr. televizor).

2. Zatláče a podržte stlačené tlačidlo **SETUP**, kým LED indiká tor pod tlačidlom POWER (NAPÁJANIE) dvakrát neblinke (červený LED indikátor blinke raz a potom dvakrát).

3. Pritisnite 9 7 6.

4. Dvaput pritisnite tipku čiju funkciju želite izbrisati (npr. crvenu).

ROMÂNĂ

Codurile de configurare

(Exemplu: Pentru configurarea telecomenzii ONE FOR ALL pentru televizorul dvs.)

6. Crena LED-lampica zatrepet će dva puta ako je funkcija ispravno prenesena.

7. Ponovite 4 i 5. korak za svaku tipku na koju želite prenijeti funkciju. Imajte na umu da funkcije možete prenositi s raznih daljinskih upravljača, ali moguće je postaviti samo jednu funkciju po tipki.

8. Nakon što programirate sve tipke, pritisnite i držite tipku U SETUP dok crvena LED-lampica ne zatrepeti dva puta.

• Ako crvena LED-lampica u 6. koraku zasvijetli samo jednom, i to dugo, funkcija nije pravilno programirana. Vratite se na 4. korak i pokušajte ponovno.

• Ako nakon postavljanja otkrijete da jedna ili više tipki ne rade ispravno, u bilo kojem trenutku možete ponoviti postupak programiranja od početka (1. korak).

Kako izbrisati naučenu funkciju kako bi se vratila originalna funkcija?

1. Odaberite odgovarajuću uređaj (npr. televizor).

2. Zatláče a podržte stlačené tlačidlo **SETUP**, kým LED indiká tor pod tlačidlom POWER (NAPÁJANIE) dvakrát neblinke (červený LED indikátor blinke raz a potom dvakrát).

3. Pritisnite 9 7 6.

4. Dvaput pritisnite tipku čiju funkciju želite izbrisati (npr. crvenu).

ROMÂNĂ

Codurile de configurare

(Exemplu: Pentru configurarea telecomenzii ONE FOR ALL pentru televizorul dvs.)

6. Crena LED-lampica zatrepet će dva puta ako je funkcija ispravno prenesena.

7. Ponovite 4 i 5. korak za svaku tipku na koju želite prenijeti funkciju. Imajte na umu da funkcije možete prenositi s raznih daljinskih upravljača, ali moguće je postaviti samo jednu funkciju po tipki.

8. Nakon što programirate sve tipke, pritisnite i držite tipku U SETUP dok crvena LED-lampica ne zatrepeti dva puta.

• Ako crvena LED-lampica u 6. koraku zasvijetli samo jednom, i to dugo, funkcija nije pravilno programirana. Vratite se na 4. korak i pokušajte ponovno.

• Ako nakon postavljanja otkrijete da jedna ili više tipki ne rade ispravno, u bilo kojem trenutku možete ponoviti postupak programiranja od početka (1. korak).

Kako izbrisati naučenu funkciju kako bi se vratila originalna funkcija?

1. Odaberite odgovarajuću uređaj (npr. televizor).

2. Zatláče a podržte stlačené tlačidlo **SETUP**, kým LED indiká tor pod tlačidlom POWER (NAPÁJANIE) dvakrát neblinke (červený LED indikátor blinke raz a potom dvakrát).

3. Pritisnite 9 7 6.

4. Dvaput pritisnite tipku čiju funkciju želite izbrisati (npr. crvenu).

ROMÂNĂ

Codurile de configurare

(Exemplu: Pentru configurarea telecomenzii ONE FOR ALL pentru televizorul dvs.)

6. Crena LED-lampica zatrepet će dva puta ako je funkcija ispravno prenesena.

7. Ponovite 4 i 5. korak za svaku tipku na koju želite prenijeti funkciju. Imajte na umu da funkcije možete prenositi s raznih daljinskih upravljača, ali moguće je postaviti samo jednu funkciju po tipki.

8. Nakon što programirate sve tipke, pritisnite i držite tipku U SETUP dok crvena LED-lampica ne zatrepeti dva puta.

• Ako crvena LED-lampica u 6. koraku zasvijetli samo jednom, i to dugo, funkcija nije pravilno programirana. Vratite se na 4. korak i pokušajte ponovno.

• Ako nakon postavljanja otkrijete da jedna ili više tipki ne rade ispravno, u bilo kojem trenutku možete ponoviti postupak programiranja od početka (1. korak).

Kako izbrisati naučenu funkciju kako bi se vratila originalna funkcija?

1. Odaberite odgovarajuću uređaj (npr. televizor).

2. Zatláče a podržte stlačené tlačidlo **SETUP**, kým LED indiká tor pod tlačidlom POWER (NAPÁJANIE) dvakrát neblinke (červený LED indikátor blinke raz a potom dvakrát).

3. Pritisnite 9 7 6.

4. Dvaput pritisnite tipku čiju funkciju želite izbrisati (npr. crvenu).

ROMÂNĂ

Codurile de configurare

(Exemplu: Pentru configurarea telecomenzii ONE FOR ALL pentru televizorul dvs.)

6. Crena LED-lampica zatrepet će dva puta ako je funkcija ispravno prenesena.

7. Ponovite 4 i 5. korak za svaku tipku na koju želite prenijeti funkciju. Imajte na umu da funkcije možete prenositi s raznih daljinskih upravljača, ali moguće je postaviti samo jednu funkciju po tipki.

8. Nakon što programirate sve tipke, pritisnite i držite tipku U SETUP dok crvena LED-lampica ne zatrepeti dva puta.

• Ako crvena LED-lampica u 6. koraku zasvijetli samo jednom, i to dugo, funkcija nije pravilno programirana. Vratite se na 4. korak i pokušajte ponovno.

• Ako nakon postavljanja otkrijete da jedna ili više tipki ne rade ispravno, u bilo kojem trenutku možete ponoviti postupak programiranja od početka (1. korak).

Kako izbrisati naučenu funkciju kako bi se vratila originalna funkcija?

1. Odaberite odgovarajuću uređaj (npr. televizor).

2. Zatláče a podržte stlačené tlačidlo **SETUP**, kým LED indiká tor pod tlačidlom POWER (NAPÁJANIE) dvakrát neblinke (červený LED indikátor blinke raz a potom dvakrát).

3. Pritisnite 9 7 6.

4. Dvaput pritisnite tipku čiju funkciju želite izbrisati (npr. crvenu).

ROMÂNĂ

Codurile de configurare

(Exemplu: Pentru configurarea telecomenzii ONE FOR ALL pentru televizorul dvs.)

6. Crena LED-lampica zatrepet će dva puta ako je funkcija ispravno prenesena.

7. Ponovite 4 i 5. korak za svaku tipku na koju želite prenijeti funkciju. Imajte na umu da funkcije možete prenositi s raznih daljinskih upravljača, ali moguće je postaviti samo jednu funkciju po tipki.

8. Nakon što programirate sve tipke, pritisnite i držite tipku U SETUP dok crvena LED-lampica ne zatrepeti dva puta.

• Ako crvena LED-lampica u 6. koraku zasvijetli samo jednom, i to dugo, funkcija nije pravilno programirana. Vratite se na 4. korak i pokušajte ponovno.

• Ako nakon postavljanja otkrijete da jedna ili više tipki ne rade ispravno, u bilo kojem trenutku možete ponoviti postupak programiranja od početka (1. korak).

Kako izbrisati naučenu funkciju kako bi se vratila originalna funkcija?

1. Odaberite odgovarajuću uređaj (npr. televizor).

2. Zatláče a podržte stlačené tlačidlo **SETUP**, kým LED indiká tor pod tlačidlom POWER (NAPÁJANIE) dvakrát neblinke (červený LED indikátor blinke raz a potom dvakrát).

3. Pritisnite 9 7 6.

4. Dvaput pritisnite tipku čiju funkciju želite izbrisati (npr. crvenu).

ROMÂNĂ

Codurile de configurare

(Exemplu: Pentru configurarea telecomenzii ONE FOR ALL pentru televizorul dvs.)

6. Crena LED-lampica zatrepet će dva puta ako je funkcija ispravno prenesena.

7. Ponovite 4 i 5. korak za svaku tipku na koju želite prenijeti funkciju. Imajte na umu da funkcije možete prenositi s raznih daljinskih upravljača, ali moguće je postaviti samo jednu funkciju po tipki.

8. Nakon što programirate sve tipke, pritisnite i držite tipku U SETUP dok crvena LED-lampica ne zatrepeti dva puta.

• Ako crvena LED-lampica u 6. koraku zasvijetli samo jednom, i to dugo, funkcija nije pravilno programirana. Vratite se na 4. korak i pokušajte ponovno.

• Ako nakon postavljanja otkrijete da jedna ili više tipki ne rade ispravno, u bilo kojem trenutku možete ponoviti postupak programiranja od početka (1. korak).

Kako izbrisati naučenu funkciju kako bi se vratila originalna funkcija?

1. Odaberite odgovarajuću uređaj (npr. televizor).

2. Zatláče a podržte stlačené tlačidlo **SETUP**, kým LED indiká tor pod tlačidlom POWER (NAPÁJANIE) dvakrát neblinke (červený LED indikátor blinke raz a potom dvakrát).

3. Pritisnite 9 7 6.

4. Dvaput pritisnite tipku čiju funkciju želite izbrisati (npr. crvenu).

ROMÂNĂ

Codurile de configurare

(Exemplu: Pentru configurarea telecomenzii ONE FOR ALL pentru televizorul dvs.)

6. Crena LED-lampica zatrepet će dva puta ako je funkcija ispravno prenesena.

7. Ponovite 4 i 5. korak za svaku tipku na koju želite prenijeti funkciju. Imajte na umu da funkcije možete prenositi s raznih daljinskih upravljača, ali moguće je postaviti samo jednu funkciju po tipki.

8. Nakon što programirate sve tipke, pritisnite i držite tipku U SETUP dok crvena LED-lampica ne zatrepeti dva puta.

• Ako crvena LED-lampica u 6. koraku zasvijetli samo jednom, i to dugo, funkcija nije pravilno programirana. Vratite se na 4. korak i pokušajte ponovno.

• Ako nakon postavljanja otkrijete da jedna ili više tipki ne rade ispravno, u bilo kojem trenutku možete ponoviti postupak programiranja od početka (1. korak).

Kako izbrisati naučenu funkciju kako bi se vratila originalna funkcija?

1. Odaberite odgovarajuću uređaj (npr. televizor).

2. Zatláče a podržte stlačené tlačidlo **SETUP**, kým LED indiká tor pod tlačidlom POWER (NAPÁJANIE) dvakrát neblinke (červený LED indikátor blinke raz a potom dvakrát).

3. Pritisnite 9 7 6.

4. Dvaput pritisnite tipku čiju funkciju želite izbrisati (npr. crvenu).

ROMÂNĂ

Codurile de configurare

(Exemplu: Pentru configurarea telecomenzii ONE FOR ALL pentru televizorul dvs.)

6. Crena LED-lampica zatrepet će dva puta ako je funkcija ispravno prenesena.

7. Ponovite 4 i 5. korak za svaku tipku na koju želite prenijeti funkciju. Imajte na umu da funkcije možete prenositi s raznih daljinskih upravljača, ali moguće je postaviti samo jednu funkciju po tipki.

8. Nakon što programirate sve tipke, pritisnite i držite tipku U SETUP dok crvena LED-lampica ne zatrepeti dva puta.

• Ako crvena LED-lampica u 6. koraku zasvijetli samo jednom, i to dugo, funkcija nije pravilno programirana. Vratite se na 4. korak i pokušajte ponovno.

• Ako nakon postavljanja otkrijete da jedna ili više tipki ne rade ispravno, u bilo kojem trenutku možete ponoviti postupak programiranja od početka (1. korak).

Kako izbrisati naučenu funkciju kako bi se vratila originalna funkcija?

1. Odaberite odgovarajuću uređaj (npr. televizor).

2. Zatláče a podržte stlačené tlačidlo **SETUP**, kým LED indiká tor pod tlačidlom POWER (NAPÁJANIE) dvakrát neblinke (červený LED indikátor blinke raz a potom dvakrát).

3. Pritisnite 9 7 6.

4. Dvaput pritisnite tipku čiju funkciju želite izbrisati (npr. crvenu).

ROMÂNĂ

Codurile de configurare

(Exemplu: Pentru configurarea telecomenzii ONE FOR ALL pentru televizorul dvs.)

6. Crena LED-lampica zatrepet će dva puta ako je funkcija ispravno prenesena.

7. Ponovite 4 i 5. korak za svaku tipku na koju želite prenijeti funkciju. Imajte na umu da funkcije možete prenositi s raznih daljinskih upravljača, ali moguće je postaviti samo jednu funkciju po tipki.

8. Nakon što programirate sve tipke, pritisnite i držite tipku U SETUP dok crvena LED-lampica ne zatrepeti dva puta.

• Ako crvena LED-lampica u 6. koraku zasvijetli samo jednom, i to dugo, funkcija nije pravilno programirana. Vratite se na 4. korak i pokušajte ponovno.

• Ako nakon postavljanja otkrijete da jedna ili više tipki ne rade ispravno, u bilo kojem trenutku možete ponoviti postupak programiranja od početka (1. korak).

Kako izbrisati naučenu funkciju kako bi se vratila originalna funkcija?

1. Odaberite odgovarajuću uređaj (npr. televizor).

2. Zatláče a podržte stlačené tlačidlo **SETUP**, kým LED indiká tor pod tlačidlom POWER (NAPÁJANIE) dvakrát neblinke (červený LED indikátor blinke raz a potom dvakrát).

3. Pritisnite 9 7 6.

4. Dvaput pritisnite tipku čiju funkciju želite izbrisati (npr. crvenu).

ROMÂNĂ

Codurile de configurare

(Exemplu: Pentru configurarea telecomenzii ONE FOR ALL pentru televizorul dvs.)

6. Crena LED-lampica zatrepet će dva puta ako je funkcija ispravno prenesena.

7. Ponovite 4 i 5. korak za svaku tipku na koju želite prenijeti funkciju. Imajte na umu da funkcije možete prenositi s raznih daljinskih upravljača, ali moguće je postaviti samo jednu funkciju po tipki.

8. Nakon što programirate sve tipke, pritisnite i držite tipku U SETUP dok crvena LED-lampica ne zatrepeti dva puta.

• Ako crvena LED-lampica u 6. koraku zasvijetli samo jednom, i to dugo, funkcija nije pravilno programirana. Vratite se na 4. korak i pokušajte ponovno.

• Ako nakon postavljanja otkrijete da jedna ili više tipki ne rade ispravno, u bilo kojem trenutku možete ponoviti postupak programiranja od početka (1. korak).

Kako izbrisati naučenu funkciju kako bi se vratila originalna funkcija?

1. Odaberite odgovarajuću uređaj (npr. televizor).

2. Zatláče a podržte stlačené tlačidlo **SETUP**, kým LED indiká tor pod tlačidlom POWER (NAPÁJANIE) dvakrát neblinke (červený LED indikátor blinke raz a potom dvakrát).

3. Pritisnite 9 7 6.

4. Dvaput pritisnite tipku čiju funkciju želite izbrisati (npr. crvenu).

ROMÂNĂ

Codurile de configurare

(Exemplu: Pentru configurarea telecomenzii ONE FOR ALL pentru televizorul dvs.)

6. Crena LED-lampica zatrepet će dva puta ako je funkcija ispravno prenesena.

7. Ponovite 4 i 5. korak za svaku tipku na koju želite prenijeti funkciju. Imajte na umu da funkcije možete prenositi s raznih daljinskih upravljača, ali moguće je postaviti samo jednu funkciju po tipki.

8. Nakon što programirate sve tipke, pritisnite i držite tipku U SETUP dok crvena LED-lampica ne zatrepeti dva puta.

• Ako crvena LED-lampica u 6. koraku zasvijetli samo jednom, i to dugo, funkcija nije pravilno programirana. Vratite se na 4. korak i pokušajte ponovno.

• Ako nakon postavljanja otkrijete da jedna ili više tipki ne rade ispravno, u bilo kojem trenutku možete ponoviti postupak programiranja od početka (1. korak).

Kako izbrisati naučenu funkciju kako bi se vratila originalna funkcija?

1. Odaberite odgovarajuću uređaj (npr. televizor).

2. Zatláče a podržte stlačené tlačidlo **SETUP**, kým LED indiká tor pod tlačidlom POWER (NAPÁJANIE) dvakrát neblinke (červený LED indikátor blinke raz a potom dvakrát).

3. Pritisnite 9 7 6.

4. Dvaput pritisnite tipku čiju funkciju želite izbrisati (npr. crvenu).

ROMÂNĂ

Codurile de configurare

(Exemplu: Pentru configurarea telecomenzii ONE FOR ALL pentru televizorul dvs.)

6. Crena LED-lampica zatrepet će dva puta ako je funkcija ispravno prenesena.

7. Ponovite 4 i 5. korak za svaku tipku na koju želite prenijeti funkciju. Imajte na umu da funkcije možete prenositi s raznih daljinskih upravljača, ali moguće je postaviti samo jednu funkciju po tipki.

8. Nakon što programirate sve tipke, pritisnite i držite tipku U SETUP dok crvena LED-lampica ne zatrepeti dva puta.

• Ako crvena LED-lampica u 6. koraku zasvijetli samo jednom, i to dugo, funkcija nije pravilno programirana. Vratite se na 4. korak i pokušajte ponovno.

• Ako nakon postavljanja otkrijete da jedna ili više tipki ne rade ispravno, u bilo kojem trenutku možete ponoviti postupak programiranja od početka (1. korak).

Kako izbrisati naučenu funkciju kako bi se vratila originalna funkcija?

1. Odaberite odgovarajuću uređaj (npr. televizor).

2. Zatláče a podržte stlačené tlačidlo **SETUP**, kým LED indiká tor pod tlačidlom POWER (NAPÁJANIE) dvakrát neblinke (červený LED indikátor blinke raz a potom dvakrát).

3. Pritisnite 9 7 6.

4. Dvaput pritisnite tipku čiju funkciju želite izbrisati (npr. crvenu).

ROMÂNĂ

Codurile de configurare

(Exemplu: Pentru configurarea telecomenzii ONE FOR ALL pentru televizorul dvs.)

6. Crena LED-lampica zatrepet će dva puta ako je funkcija ispravno prenesena.

7. Ponovite 4 i 5. korak za svaku tipku na koju želite prenijeti funkciju. Imajte na umu da funkcije možete prenositi s raznih daljinskih upravljača, ali moguće je postaviti samo jednu funkciju po tipki.

8. Nakon što programirate sve tipke, pritisnite i držite tipku U SETUP dok crvena LED-lampica ne zatrepeti dva puta.

• Ako crvena LED-lampica u 6. koraku zasvijetli samo jednom, i to dugo, funkcija nije pravilno programirana. Vratite se na 4. korak i pokušajte ponovno.

• Ako nakon postavljanja otkrijete da jedna ili više tipki ne rade ispravno, u bilo kojem trenutku možete ponoviti postupak programiranja od početka (1. korak).

Kako izbrisati naučenu funkciju kako bi se vratila originalna funkcija?

1. Odaberite odgovarajuću uređaj (npr. televizor).

2. Zatláče a podržte stlačené tlačidlo **SETUP**, kým LED indiká tor pod tlačidlom POWER (NAPÁJANIE) dvakrát neblinke (červený LED indikátor blinke raz a potom dvakrát).

3. Pritisnite 9 7 6.

4. Dvaput pritisnite tipku čiju funkciju želite izbrisati (npr. crvenu).

ROMÂNĂ

Codurile de configurare

(Exemplu: Pentru configurarea telecomenzii ONE FOR ALL pentru televizorul dvs.)

6. Crena LED-lampica zatrepet će dva puta ako je funkcija ispravno prenesena.

7. Ponovite 4 i 5. korak za svaku tipku na koju želite prenijeti funkciju. Imajte na umu da funkcije možete prenositi s raznih daljinskih upravljača, ali moguće je postaviti samo jednu funkciju po tipki.

8. Nakon što programirate sve tipke, pritisnite i držite tipku U SETUP dok crvena LED-lampica ne zatrepeti dva puta.

• Ako crvena LED-lampica u 6. koraku zasvijetli samo jednom, i to dugo, funkcija nije pravilno programirana. Vratite se na 4. korak i pokušajte ponovno.

• Ako nakon postavljanja otkrijete da jedna ili više tipki ne rade ispravno, u bilo kojem trenutku možete ponoviti postupak programiranja od početka (1. korak).

Kako izbrisati naučenu funkciju kako bi se vratila originalna funkcija?

1. Odaberite odgovarajuću uređaj (npr. televizor).

2. Zatláče a podržte stlačené tlačidlo **SETUP**, kým LED indiká tor pod tlačidlom POWER (NAPÁJANIE) dvakrát neblinke (červený LED indikátor blinke raz a potom dvakrát).

3. Pritisnite 9 7 6.

4. Dvaput pritisnite tipku čiju funkciju želite izbrisati (npr. crvenu).

ROMÂNĂ

Codurile de configurare

(Exemplu: Pentru configurarea telecomenzii ONE FOR ALL pentru televizorul dvs.)

6. Crena LED-lampica zatrepet će dva puta ako je funkcija ispravno prenesena.

7. Ponovite 4 i 5. korak za svaku tipku na koju želite prenijeti funkciju. Imajte na umu da funkcije možete prenositi s raznih daljinskih upravljača, ali moguće je postaviti samo jednu funkciju po tipki.

8. Nakon što programirate sve tipke, pritisnite i držite tipku U SETUP dok crvena LED-lampica ne zatrepeti dva puta.

• Ako crvena LED-lampica u 6. koraku zasvijetli samo jednom, i to dugo, funkcija nije pravilno programirana. Vratite se na 4. korak i pokušajte ponovno.

• Ako nakon postavljanja otkrijete da jedna ili više tipki ne rade ispravno, u bilo kojem trenutku možete ponoviti postupak programiranja od početka (1. korak).

Kako izbrisati naučenu funkciju kako bi se vratila originalna funkcija?

1. Odaberite odgovarajuću uređaj (npr. televizor).

2. Zatláče a podržte stlačené tlačidlo **SETUP**, kým LED indiká tor pod tlačidlom POWER (NAPÁJANIE) dvakrát neblinke (červený LED indikátor blinke raz a potom dvakrát).

3. Pritisnite 9 7 6.

4. Dvaput pritisnite tipku čiju funkciju želite izbrisati (npr. crvenu).

ROMÂNĂ

Codurile de configurare

(Exemplu: Pentru configurarea telecomenzii ONE FOR ALL pentru televizorul dvs.)

6. Crena LED-lampica zatrepet će dva puta ako je funkcija ispravno prenesena.

7. Ponovite 4 i 5. korak za svaku tipku na koju želite prenijeti funkciju. Imajte na umu da funkcije možete prenositi s raznih daljinskih upravljača, ali moguće je postaviti samo jednu funkciju po tipki.

8. Nakon što programirate sve tipke, pritisnite i držite tipku U SETUP dok crvena LED-lampica ne zatrepeti dva puta.

• Ako crvena LED-lampica u 6. koraku zasvijetli samo jednom, i to dugo, funkcija nije pravilno programirana. Vratite se na 4. korak i pokušajte ponovno.

• Ako nakon postavljanja otkrijete da jedna ili više tipki ne rade ispravno, u bilo kojem trenutku možete ponoviti postupak programiranja od početka (1. korak).

Kako izbrisati naučenu funkciju kako bi se vratila originalna funkcija?

1. Odaberite odgovarajuću uređaj (npr. televizor).

2. Zatláče a podržte stlačené tlačidlo **SETUP**, kým LED indiká tor pod tlačidlom POWER (NAPÁJANIE) dvakrát neblinke (červený LED indikátor blinke raz a potom dvakrát).

3. Pritisnite 9 7 6.

4. Dvaput pritisnite tipku čiju funkciju želite izbrisati (npr. crvenu).

</